Ch'ien Hao

傷科補要

四冊

W O
700
C533s
1818

Ch'IEN, Hsüe-Ch'ang

Shang K'o fou-yao (4 chüan)
Important additions to the Study of Disorders. With 20 plates.

See CKIHTTT. 3310.
Foreword of [illegible]
1818

WB- [illegible]

OCT '50

48

FRENCH BOOKSTORE
PEIPING (CHINA)
北平法文圖書館

455151

End of Part 1

FRENCH BOOKSTORE
PEIPING (CHINA)
北平法文圖書館

重傷痛極何妨代脈可以醫療不須驚愕欲知其要
細心習學

脉訣

傷科之脉須知確鑿蓄血之症脉宜洪大失血之脉洪大難握蓄血在中牢大却宜沉濇而微速愈者稀失血諸症脉必現芤緩小可喜數大甚憂浮芤緩濇失血者宜若數且大邪勝難醫蓄血脉微元氣必虛脉症相反峻猛難施左手三部浮緊而弦外感風寒右手三部洪大而實內傷蓄血或沉或伏寒凝氣束乍疎乍數傳變莫度沉滑而緊痰瘀之作浮滑且數風痰之惡六脉糢糊吉凶難摸和緩有神雖危不哭

之衆也足心者卽踵之中也跟骨者跟足後根之骨也趾者足之指也其數五名爲趾者別於手也居內之大者名大趾第二趾名大趾之次趾第三趾名中趾第四趾名小趾之次趾第五趾居外之小者名小趾足之指節亦與手指節同其大趾之本節後內側圓骨形突者名核骨三毛者足大趾爪甲後爲三毛毛後橫紋爲聚毛踵者足下面着於地之謂也俗名腳底板

也脛骨者俗名臁脛骨也其骨兩根在前者名成骨又名髀骨形粗膝外突出之骨也在後者名輔骨形細膝內側之小骨也伏兔者髀骨前膝之上起肉似俯兔故曰伏兔膝解者膝之節解也膹骨者膝上蓋骨也連骸者膝外側二高骨也膕者膝後屈處俗名腿凹也腨者下腿肚也一名腓腸俗名小腿肚踝骨者脛骨之下足附之上兩旁突出之高骨在外爲外踝在內爲內踝也足者下體所以趨步也俗名腳跗骨者足背也一名足趺俗稱腳面跗骨者足趾本節

出向後之骨首如張扇下寸許附着於尻骨之上形如馬蹄之處名曰踝骨下兩分出向前之骨末如楗柱在於臀內名曰楗骨與尻骨成鼎足之勢爲坐之主骨也婦人俗名交骨其骨面名曰髖俠髖之曰名曰機又名脾樞外接股之髀骨也即環跳穴處此一骨五名也股者下身兩大支之通稱也俗名大腿小腿中節上下交接處名曰膝膝上之骨曰髀骨股之大骨也膝下之骨曰脛骨脛之大骨也髀骨者膝上之大骨也上端如杵接於髀樞下端如鎚接於脛骨

圓二三寸許兩旁四孔下接尻骨上際也肿者腰下兩旁踝骨上之肉也臀者肿下尻旁大肉也尻骨者腰骨下十七椎十八椎十九椎二十椎二十一椎五節之骨也上四節紋之旁左右各四孔骨形內凹如瓦長四五寸許上寬下窄末節更小如人參蘆形名尾閭一名骶端一名橛骨一名窮骨在肛門後其骨上外兩旁形如馬蹄附着兩踝骨上端俗名髂骨肛者大腸下口也下橫骨踝骨楗骨者下橫骨在少腹下其形如蓋故名蓋骨也其骨左右二大孔上兩分

處也腦後骨者俗呼腦枸枕骨者腦後骨之下隴起者是也其骨或稜或平或長或圓不一完骨者耳後之稜骨名曰完骨在枕骨下兩旁之稜骨也頸項者頸之莖也又曰頸者莖之側也項者莖之後也俗名脖項頸者頭之莖骨肩骨上際之骨俗名天柱骨也項骨者頭後莖骨之上三節圓骨也背者後身大椎以下腰以上之通稱也脊者夾脊骨兩旁肉也脊骨者脊膂骨也俗名脊樑骨腰骨者即脊骨十四椎下十五十六椎間尻上之骨也其形中凹上寬下窄方

節在掌第三中指名將指三節在外本節在掌第四指名無名指又名小指之次指三節在外本節在掌第五指爲小指三節在外本節在掌其節節交接處皆有碎骨筋膜聯絡爪甲者指之甲也足趾同岐骨者凡骨之兩叉者皆名岐骨手足同臑者肩髃下內側對腋處高起耍白肉也腋者肩之下脇之上際俗名肢窩脇肋者腋下至肋骨盡處之統名也曰肋者脇之單條骨之謂統脇肋之總又名曰胠季脇者脇之下小肋骨也俗名軟肋脇者脇下無肋骨空軟

曰臑骨肘下之骨曰臂骨臂骨有正輔二骨輔骨在上短細偏外正骨居下長大偏內俱下接腕骨也腕者臂掌骨接交處以其宛屈故名也當外側之骨名曰高骨一名銳骨亦名踝骨掌者手之衆指之本也掌之衆骨名壅骨合湊成掌非塊然一骨也魚者在掌外側之上隴起其形如魚故謂之魚也手者上體所以持物也手心者即掌之中也手背者手之表也指骨者手指之骨也第一大指名巨指在外二節本節在掌第二名食指又名大指之次指三節在外本

也。睾丸者。男子前陰之兩丸也。上橫骨。在喉前宛宛中天突穴之外。小灣橫骨旁接拄骨之骨也。拄骨者。膺上缺盆之外。俗名髃子骨也。內接橫骨。外接肩解也。肩解者。肩端之骨節解處也。髃骨者。肩端之骨也。即肩胛骨。頭曰之上棱骨也。其曰接臑骨上端。俗曰肩頭。其外曲卷翅骨。肩後之棱骨也。其下棱骨。在背肉內。肩胛者。即髃骨之末。成片骨也。亦名肩髆。俗名鉄板子骨。臂者。上身兩大支之通稱也。一名曰肱。俗名肱膊。肱膊中節。上下骨交接處。名曰肘。肘上之骨。

也膺者胸前兩旁高處也一名曰臆胸骨肉也俗名胸膛鬲膈者胸之衆骨名也乳者膺上突起兩肉有頭婦人以乳兒者也鳩尾者即蔽心骨也其質係脆骨在胸骨之下岐骨之間膈者胸下腹上之界內之膜也俗名羅膈腹者膈之下曰腹俗名肚臍之下曰少腹亦名小腹臍者人之初生胞帶之處也毛際者小腹下橫骨間叢毛之際也下橫骨俗名蓋骨篡者橫骨之下兩股之前相合共結之凹也前後兩陰之間名下極穴又名屏翳穴會陰穴即男女陰氣之所

所生之骨也俗名曰牙有門牙虎牙槽牙上下盡根牙之別舌者司味之竅也舌本者舌之根也頭顙者口內之上二孔司分氣之竅也懸雍垂者張口視喉上似乳頭之小舌俗名碓嘴會厭者覆喉管之上竅似皮似膜發聲則開嚥食則閉故爲聲音之戶也咽者飲食之路也居喉之後喉者通聲息之路也居咽之前喉嚨者喉也肺之系也嗌者咽也胃之系也結喉者喉之管頭也其人瘦者多外見頸前肥人則隱於肉內多不見也胸膺者缺盆下腹之上有骨之處

生門牙之骨也顴者兩旁高起之大骨也顴者俗呼爲腮口旁頰前肉之空軟處也耳者司聽之竅也蔽者耳門也耳郭者耳輪也頰耳前顴側兩旁之稍也曲頰者頰之骨也曲如環形受頰車骨尾之鉤者也頰車者下牙床骨也總載諸齒能咀食物故名頰車人中者鼻柱之下脣之上穴名水溝口者司言食之竅也脣者口端也吻者口之四周也頤者口頦後頤之下也頷者口之下脣至末之處俗名下把殼也頷者頷下結喉上兩側肉之空軟處也齒者口斷

上下兩目外衛之胞也目綱者即上下目胞之兩臉邊又名曰睫司目之開闔也目內眥者乃近鼻之內眼角以其大而圓故又名大眥也目外眥者乃近鬢前之眼角也以其小而尖故稱曰銳眥也目珠者睛之俗名也目系者目睛入腦之系也目眶骨者目窠四圍之骨也上曰眉棱骨下即顴骨顴骨之外即顴骨顬者目下之眶骨顴骨內下連上牙床者也頰者鼻梁即山根也鼻者司臭之竅也兩孔之界骨名曰鼻柱下至鼻盡之處名曰準頭頗者顬內鼻旁間近

周身名位骨度註釋

頭者人之首也凡物獨出之首皆名曰頭腦者頭骨之髓也俗名腦子顱者頭頂也顱頂之骨俗名天靈蓋囟者顱前之頭骨也小兒初生未閉名曰囟門已閉名曰囟骨即天靈蓋後合之骨面者凡前曰面凡後曰背居頭之前故曰面也顏者眉目間名也額顱額前髮際之下兩眉之上名曰額一曰顙者亦額之謂也頭角額兩旁棱處之骨也髻骨即兩太陽之骨也目者司視之竅也目胞者一名曰窠一名目裏即

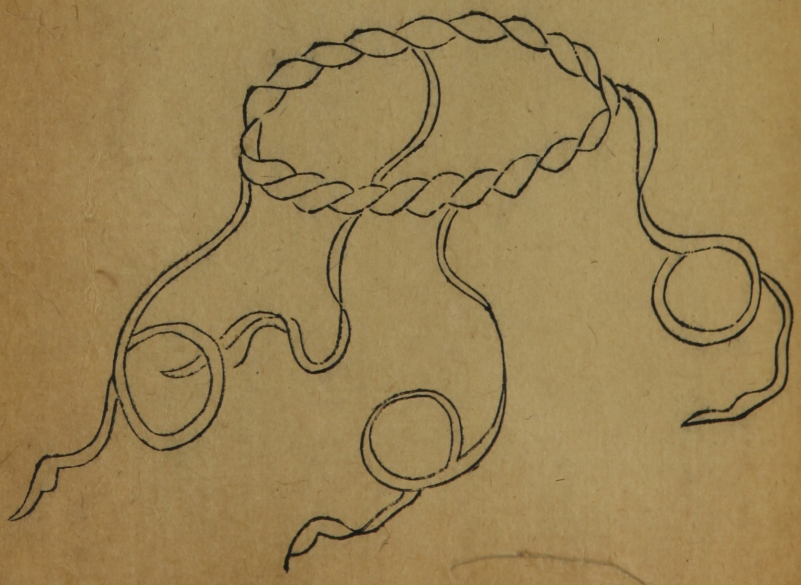
抱膝

抱膝者用絲弦籐作圈較膝蓋骨稍大些以布條纏於圈上作四足之形箍於膝上

用法詳於第二十二則內

抱膝用法圖

抱膝圖



南翔石園珍刻

後於每根兩頭各鑽一孔以繩聯貫之有似於籬故名焉褁於杉板之外取其堅勁不致斷骨之走動耳

木板

木版者用極薄之杉木板如有糕匣木板者更妙用法先以白布條纏於傷處至二三重後將板四圍覆上又將布纏之外再用杉籬裹於外也

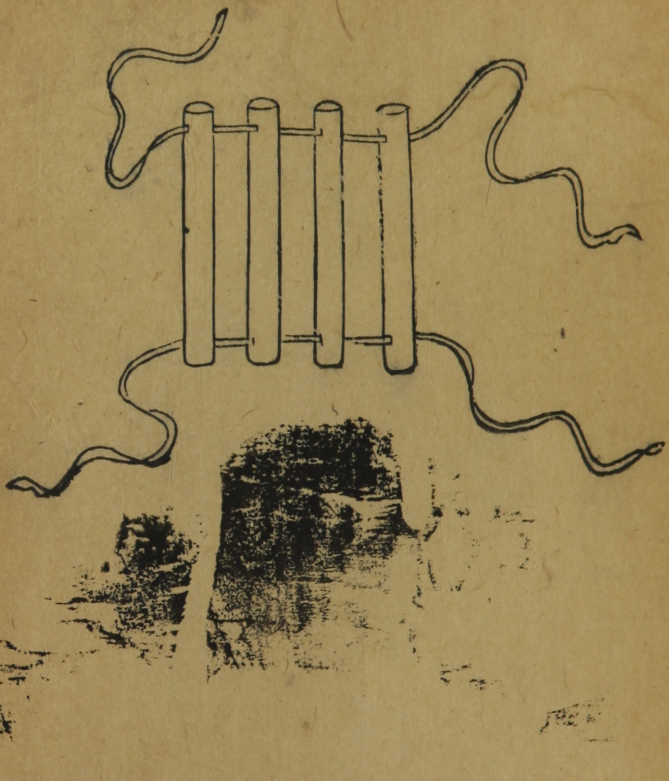
其用詳於第十六則內

杉籬

杉籬者複逼之器也量患處之長短濶狹曲直凸凹之形以杉木爲之酌其根數記清次序不得紊亂然

木板杉籬用法圖

木板圖　杉籬圖



南翔石夏珍刻

腰桎

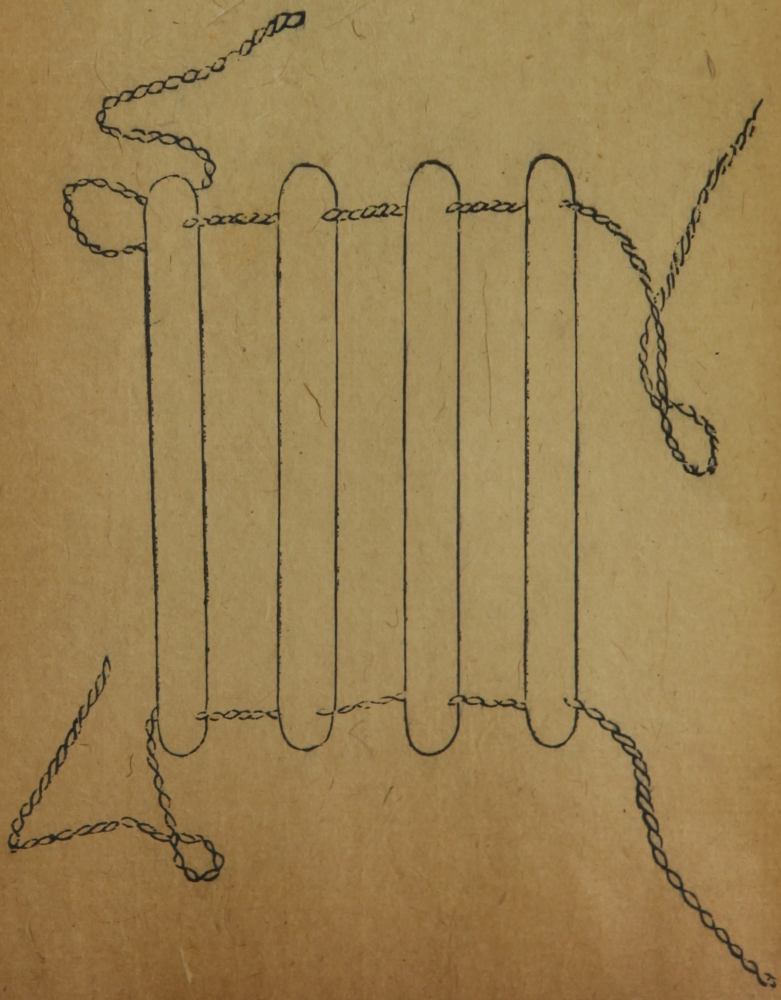
腰桎者以杉木四根製如扁擔形寬一寸厚五分長短以患處爲度俱自側面鑽孔以繩聯貫之

用法釋義

凡腰間閃挫結氣者以常法治之若腰節骨被傷錯筋脊肉破裂筋斜偏僂者用醋調定痛散敷於腰桎上視患處將桎排列於脊骨兩旁務令端正再用艾做成薄褥覆於桎上以御風寒用寬長布帶繞向腹前緊緊紮裹內服藥餌調治自愈

腰柱用法圖

腰柱圖



南翔石夏珍刻

攀索

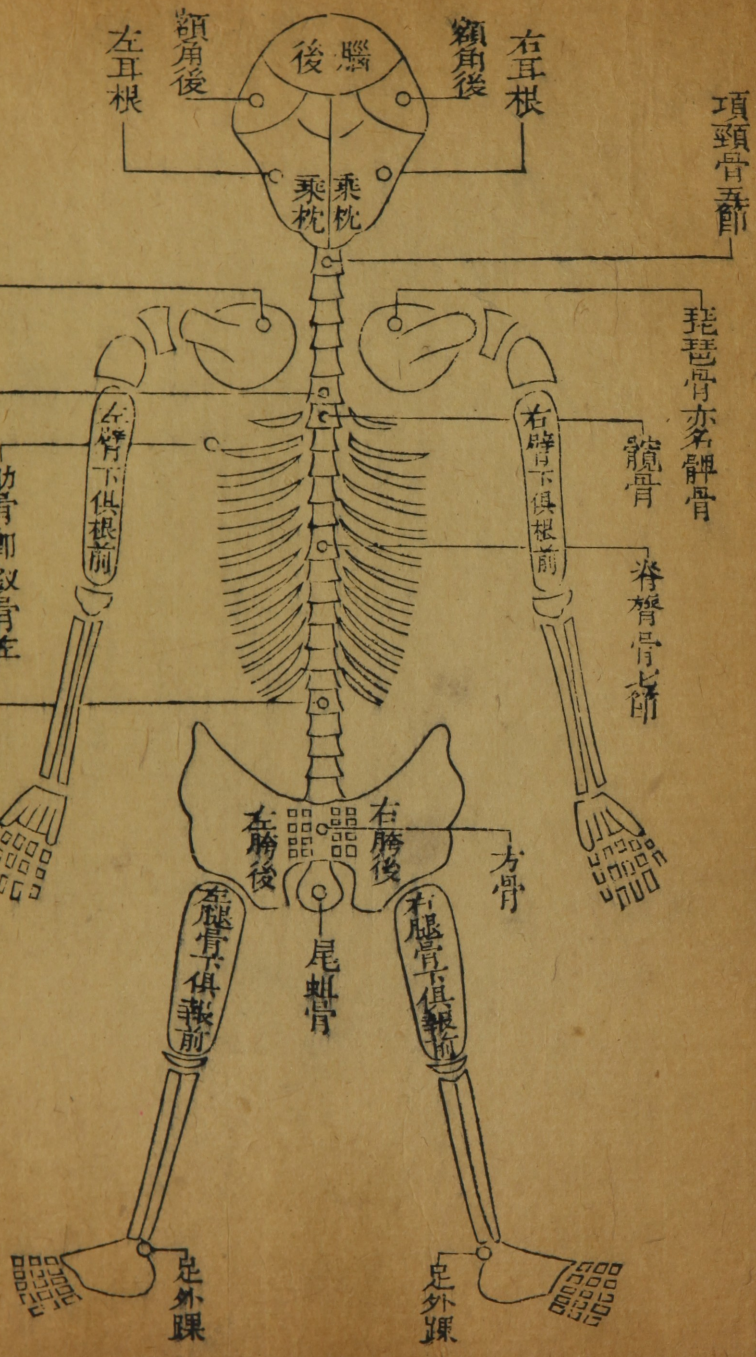
攀索者以繩掛於高處用手攀之也

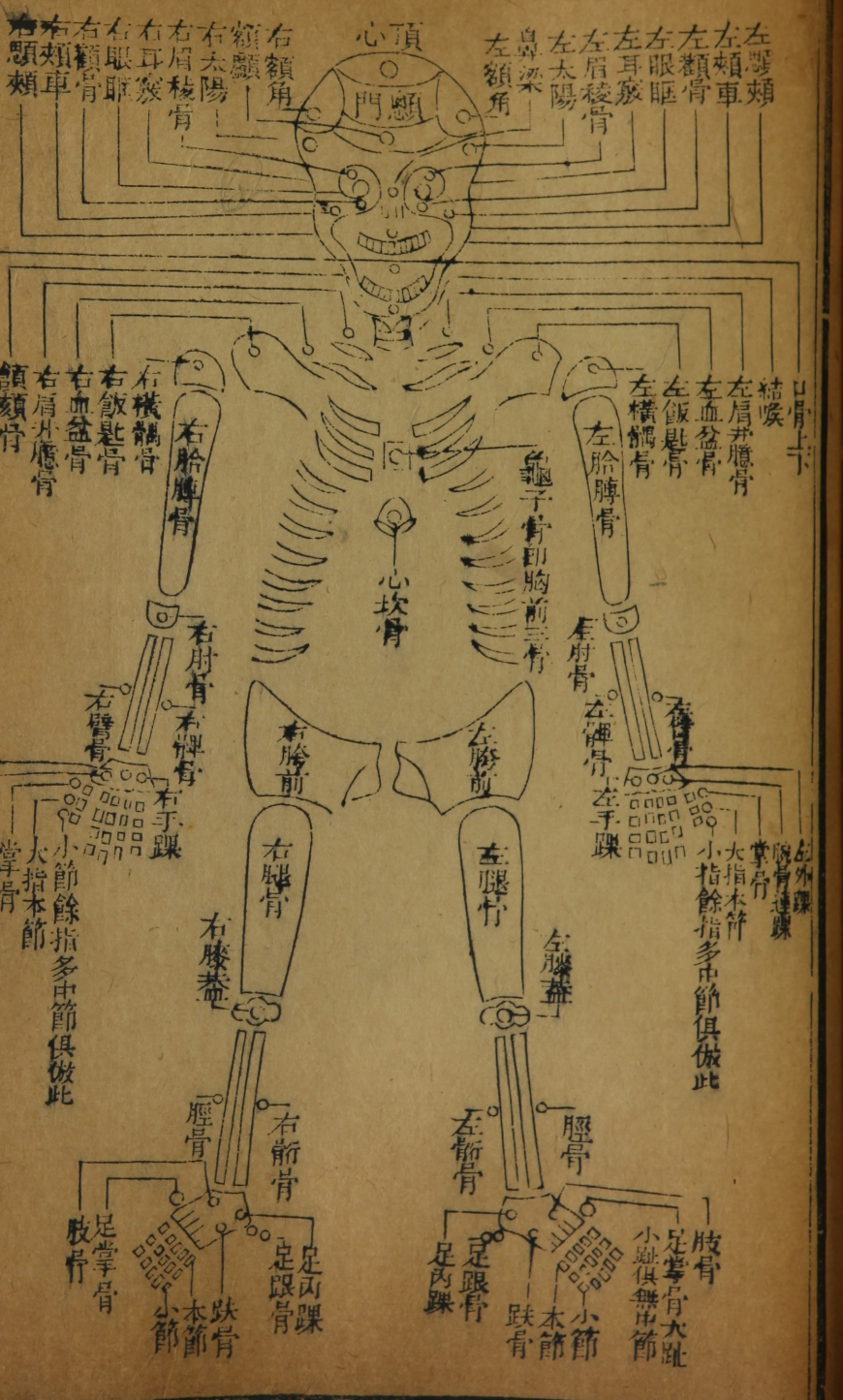
蠻甎

蠻甎者以磚六塊分左右各蠻置三塊兩足踏於其上也

用法詳於第十五則內

攀索壘甎用法圖


腦後
額角後
右耳根
左耳根
項頸骨五節
乘枕
乘枕
琵琶骨
琵琶骨亦名髀骨
左臂下俱根前
右臂下俱根前
髖骨
脊膂骨七節
脊背骨六節
肋骨即叙骨左右共二十四條
腰門骨五節
右胯後
左胯後
尾蚓骨
左腿骨下俱根前
右腿骨下俱根前
足外踝
足外踝


頂
心
門
顖
左顴頰
左頰車
左顴骨
左眼眶
左耳竅
左眉稜骨
左太陽
鼻梁
左額角
右額角
額顱
右太陽
右眉稜骨
右耳竅
右眼眶
右顴骨
右頰車
右顴頰
結喉
左肩井臆骨
左血盆骨
左飯匙骨
左橫膈骨
左胳膊骨
右橫膈骨
右飯匙骨
右血盆骨
右肩井臆骨
頷顴骨
齒骨上下
心坎骨
左肘骨
左臂骨
左掌骨
大指本節
小指餘指多中節俱倣此
左外踝
腕骨連踝
掌骨
左膝蓋
左脛骨
左跟骨
左跗骨
足內踝
足跟骨
跖骨
本節
小節
足掌骨大趾
小趾俱無中節
肢骨
右肘骨
右臂骨
右手踝
右胳前
右脛骨
右膝蓋
右跗骨
足內踝
足跟骨
足掌骨
肢骨
右外踝
腕骨連踝
掌骨
大指本節
小節餘指多中節俱倣此

南翔石夏珍刻

不致命 腰骨後左右

不致命 尾蛆骨男子九竅婦人六竅

致命頂頸骨第一節　不致命第二節　不致命第三節

不致命第四節　不致命第五節　不致命琵琶骨亦名脾骨

致命脊背骨第一節　不致命二節兩旁橫出者髖骨　不致命第三節

不致命第四節　不致命第五節　不致命第六節

致命脊背骨第一節　不致命第二節　不致命第三節

不致命第四節　不致命第五節　不致命第六節

不致命第七節　不致命兩肋骨共二十四條即釵骨婦人多四條　不致命第二節　不致命第三節

致命腰眼骨第一節　不致命第二節　不致命第三節

不致命第四節　不致命節五節　不致命方骨

不致命 兩胎膊骨 左右

不致命 兩髀骨 左右 婦人無

不致命 兩腕骨 左右

不致命 胯骨前 左右

不致命 兩脛骨 左右

不致命 兩肢骨 左右

不致命 兩腳跟骨共六塊 左右

一合面

致命 腦後骨

不致命 兩肘骨 左右

不致命 兩手踝 左右

不致命 兩手掌骨十塊 左右

不致命 兩腿骨 左右

不致命 兩骸骨 左右 婦人無

不致命 兩足掌骨跌骨十塊 左右

不致命 兩臂骨 左右

不致命 兩手外踝 左右

不致命 兩手十指骨二十六節 左右

不致命 兩膝蓋骨 左右

不致命 兩足外踝 左右

不致命 十趾共二十六節 左右

致命 乘枕骨 左右 婦人無

致命 兩耳根骨 左右

照檢骨格圖

一仰面

致命頂心

致命兩太陽穴左右

不致命鼻梁骨

不致命口骨上下

不致命頰車骨左右

致命顱子骨 即腦前骨係排連看看

致命兩血盆骨左右

致命顱門骨

不致命兩眉稜骨左右

不致命兩顴骨

不致命齒上下

致命兩耳竅左右

致命心坎骨

不致命兩橫髂骨左右

致命額顱骨

不致命兩眼眶骨左右

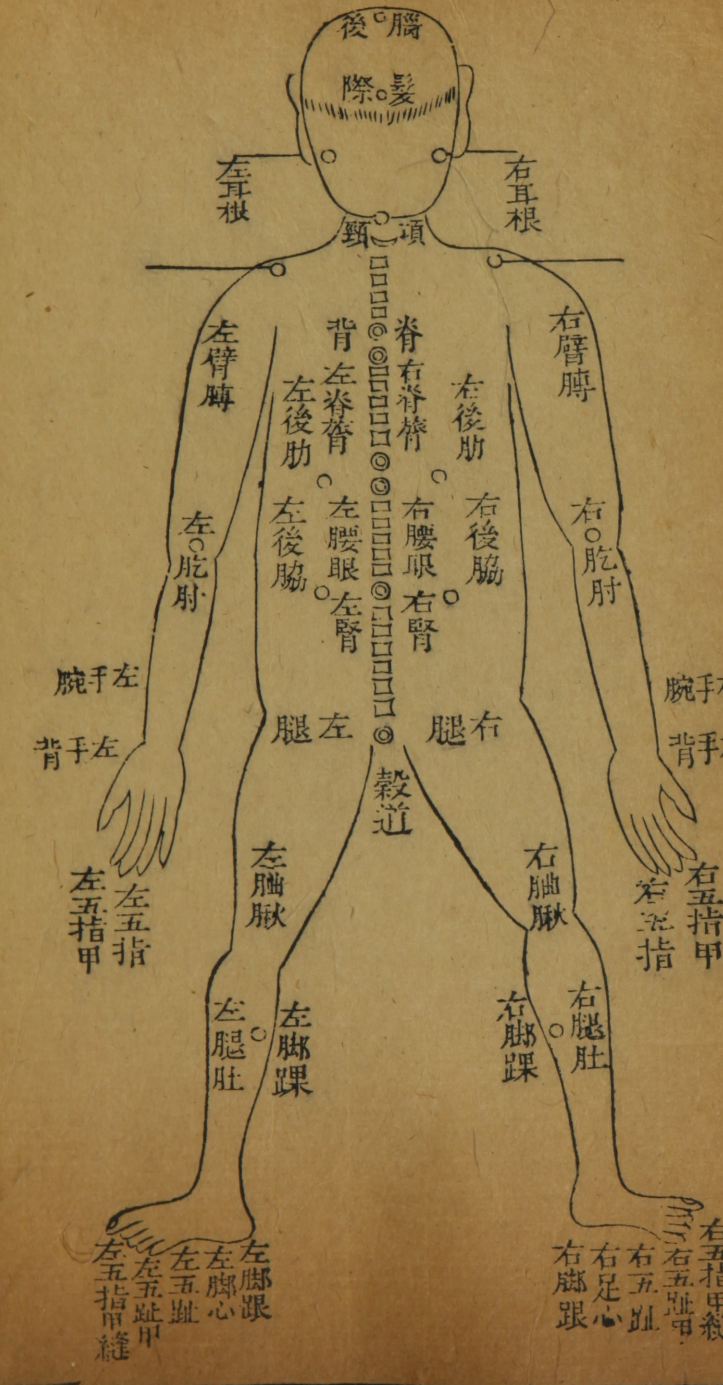
不致命兩顯頰骨左右

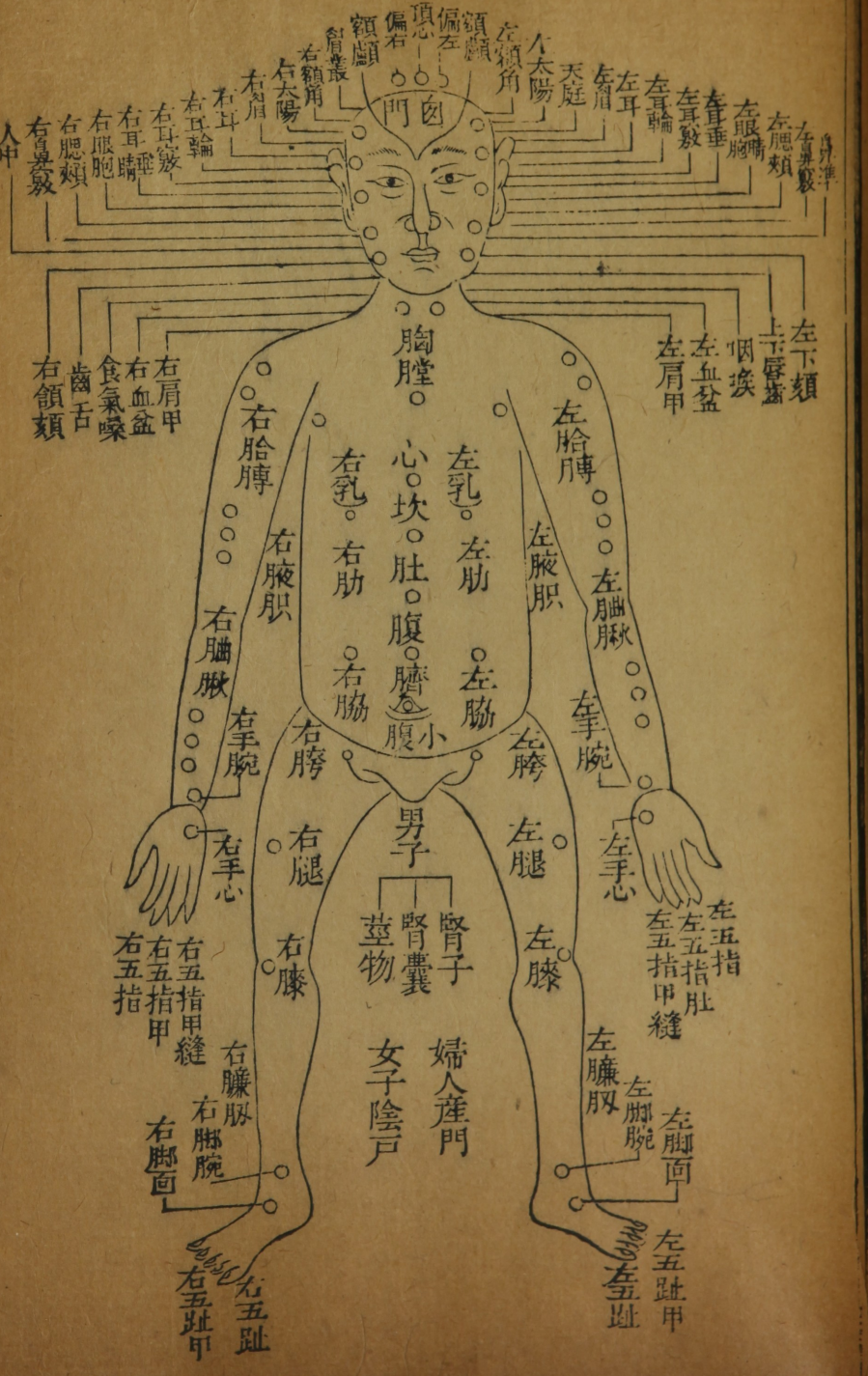
不致命頷頰骨

致命喉骨 共四層係脆骨如結喉只亦應不可檢

不致命兩肩并臆骨左右

不致命兩飯匙骨左右


腦後
髮際
左耳根
右耳根
頸
項
脊
背
左臂臑
左後肘
左肱肘
左手腕
左手背
左五指甲
左脳脉
左腿肚
左脚踝
左脚跟
左脚心
左五趾
左五趾甲
左五指縫
右臂臑
右後肘
右後脇
右肱肘
右手腕
右手背
右五指甲
右五指
右脳脉
右腿肚
右脚踝
右五指甲縫
右五趾甲
右五趾
右足心
右脚跟
右脊膂
左脊膂
左後脇
右腰眼
左腰眼
右腎
左腎
右腿
左腿
穀道


左下頦
上下唇齒
咽喉
左血盆
左肩甲
胸膛
心
坎
肚
腹
臍
小腹
左乳
左肋
左脇
右乳
右肋
右脇
左脇肭
左腕肭
左手腕
左手心
左五指
左五指肚
左五指甲縫
左髀
左腿
左膝
左膝肭
左脚腕
左脚面
左五趾甲
左五趾
右脇肭
右腕肭
右手腕
右手心
右五指甲縫
右五指甲
右五指
右髀
右腿
右膝
右膝肭
右脚腕
右脚面
右五趾
右五趾甲
男子
腎子
腎囊
莖物
婦人產門
女子陰戶
右肩甲
右血盆
食氣竅
齒舌
右頷頰

兩後脇左右　腰眼左右

一合面不致命

髮際　項頸　兩臂膊左右　兩肱肘左右

兩手腕左右　兩手背左右　十指左右　十脂甲左右

兩後肋左右　兩臀左右　穀道　兩腿左右

兩曲腁左右　兩腿肚左右　兩腳踝左右　兩腳根左右

兩腳心左右　十趾左右　十趾肚左右　十趾甲左右

十趾甲縫左右

鼻梁　鼻竅左右　人中　上下唇吻
準　上下牙齒吕　頷頦左右　食氣喉　兩血盆骨左右
兩肩甲左右　兩腋肷左右　兩胎膊左右　兩曲腋左右
兩手腕左右　兩手　兩手心　十指
十指甲縫　兩肋左右　兩胯左右　莖物
兩腿左右　兩膝左右　兩臁肋左右　兩腳腕左右
兩腳面左右　十趾　十趾甲
一合面致命共六處
兩耳根左右　脊背　脊膂
腦後

照洗寃錄屍格圖

一仰面致命共十六處

頂心　偏左　偏右　顱門

額顱　額角　兩太陽穴左右　兩耳竅左右

咽喉　胸膛　兩乳左右　心坎

肚腹　兩脇　臍肚　腎囊婦人產門女子陰戶

一仰面不致命

兩眉左右　眉叢左右　兩眼胞左右　兩眼睛左右

兩腮頰左右　兩耳左右　兩耳輪左右　兩耳垂左右

應刺之法詳於第三十六則內

應刺穴圖

南翔石夏珍刻

者凡兩踝前後脛掌所
交之處皆爲跗之屬也
跗屬以下至地長三寸
外踝以下至地長一寸
足長一尺二寸廣四寸半
按骨度乃靈樞經骨度篇之文論骨之長短皆古
數也然骨之大者則太過小者則不及此亦言
其則耳若周身手足折量之法用前中指同身
寸法爲是同身寸量法詳刺灸書中

內輔下廉下至內踝長一尺二寸

內踝以下至地長三寸

四肢部

肩至肘長一尺七寸

肘至腕長一尺二寸半　臂之中節曰肘

腕至中指本節長四寸　臂掌之交曰腕

本節至末長四寸半　指之後節曰本節

膝以下至外踝長一尺六寸

膝胭以下至跗屬長一尺二寸　胭腿彎也跗足面也膝在前胭在後跗屬

側部

自柱骨下行脇中不見者長四寸　柱骨頸項根骨也

脇以下至季脇長一尺二寸　季脇小肋也

季脇以下至脾樞長六寸　大腿曰股股上曰髀樞骨之下大腿之上兩骨合縫之所曰髀樞當足少陽環跳穴處也

髀樞下至膝中長一尺九寸

橫骨上廉下至內輔之上廉長一尺八寸　骨際曰廉膝旁之骨突出者曰輔骨內曰內輔外曰外輔

內輔之上廉以下至下廉長三寸半　上廉下廉可摸而得

按背部折法自大椎至尾骶通折三尺上七節各長一寸四分一厘共九寸八分七厘中七節各一寸六分一厘共一尺一寸二分七厘第十四節與臍相平下七節各一寸二分六厘共八寸八分二厘共二尺九寸九分六厘不足四厘者有零未盡也直寸依此橫寸用中指同身寸法脊骨內澗一寸凡云第二行俠脊一寸半三行俠脊三寸者皆除脊一寸外淨以寸半三寸論故在二行當爲二寸在三行當爲三寸半也

按胸腹折法直寸以中行爲之自鉄盆中天突穴起至岐骨際上中庭穴止折作八寸四分自髑骨上岐骨際下至臍心折作八寸臍心下至毛際曲骨穴折作五寸横寸以兩乳相去折作八寸胸腹横直寸法并依此

背部

膂骨以下至尾骶二十一節長三尺膂骨脊骨也脊骨外小而內巨人之所以能負任者以是骨之巨也脊骨二十四節今云二十一節者除項骨三節不在內也腰圍四尺二寸

缺盆以下髃骾之中長九寸

胸圍四尺五寸

兩乳之間廣九寸半當折八寸爲當

髃骾中下至天樞長八寸天樞足陽明穴名在臍旁此指平臍而言

天樞以下至橫骨長六寸半橫骨橫長六寸半毛際下骨曰橫骨

按此古數以今用上下穴法參較多有未合宜從

後胸腹折爲當

兩脾之間廣六寸半此當兩股之中橫骨兩頭之處俗名髀縫

靈樞經骨度尺寸

頭部

項髮以下至脊骨長二寸半自後髮際以至大椎項骨三節處也

按頭部折法以前髮際至後髮際折爲一尺二寸

如髮際不明則取眉心直上後至大杼骨折作一尺八寸此爲直寸橫寸法以眼內角至外角此爲一寸頭部橫直寸法並依此

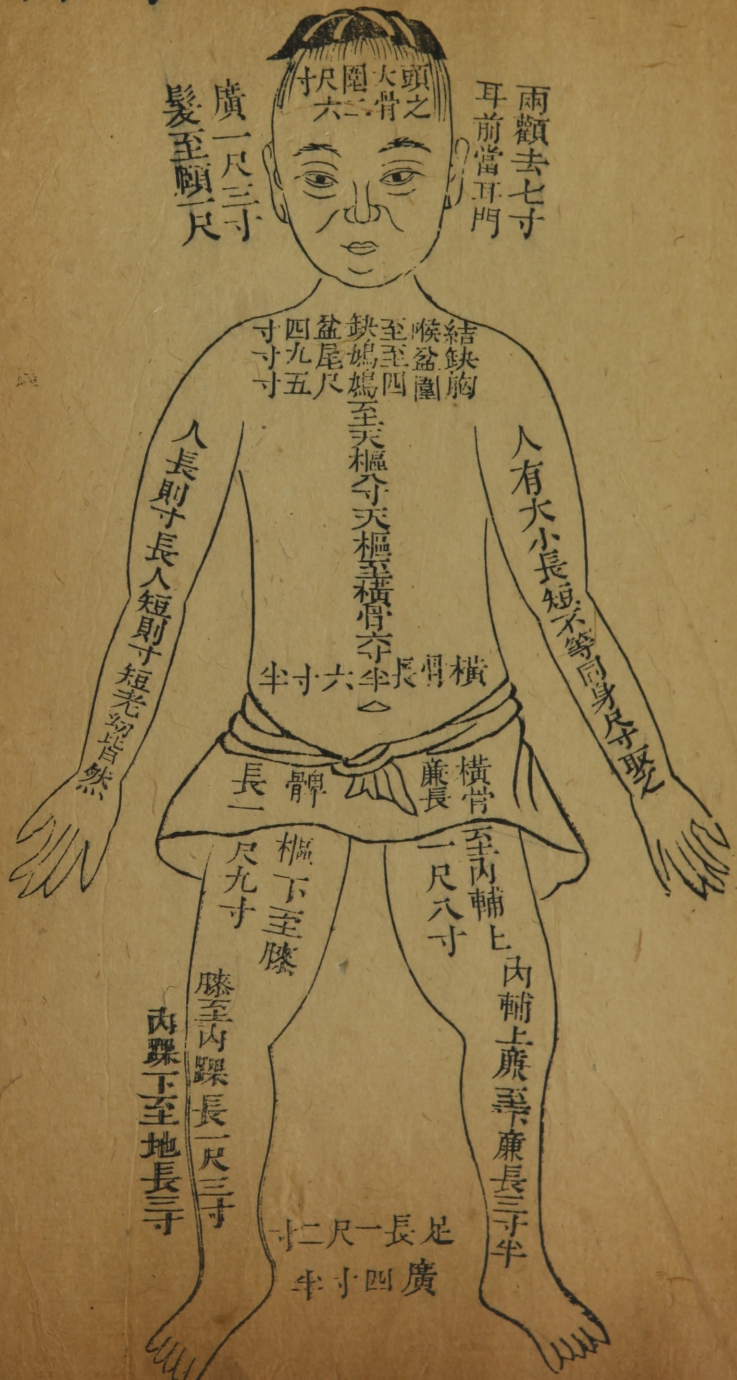
胸腹部

結喉以下至缺盆中長四寸此以巨骨上陷中而言卽天突空處

骨度背面尺寸圖

骨共廣九寸
耳後當完
肘至腕長
腕至中指本節長四寸
中指本節至末節四寸半
一尺二寸半
不見者四寸
脊柱骨行膂中
腰圍四尺二寸
膝腘至跗屬一尺六寸
跗屬至地長三寸
膝下至外踝一尺六寸

骨度正面尺寸圖



南翔布夏珍刻

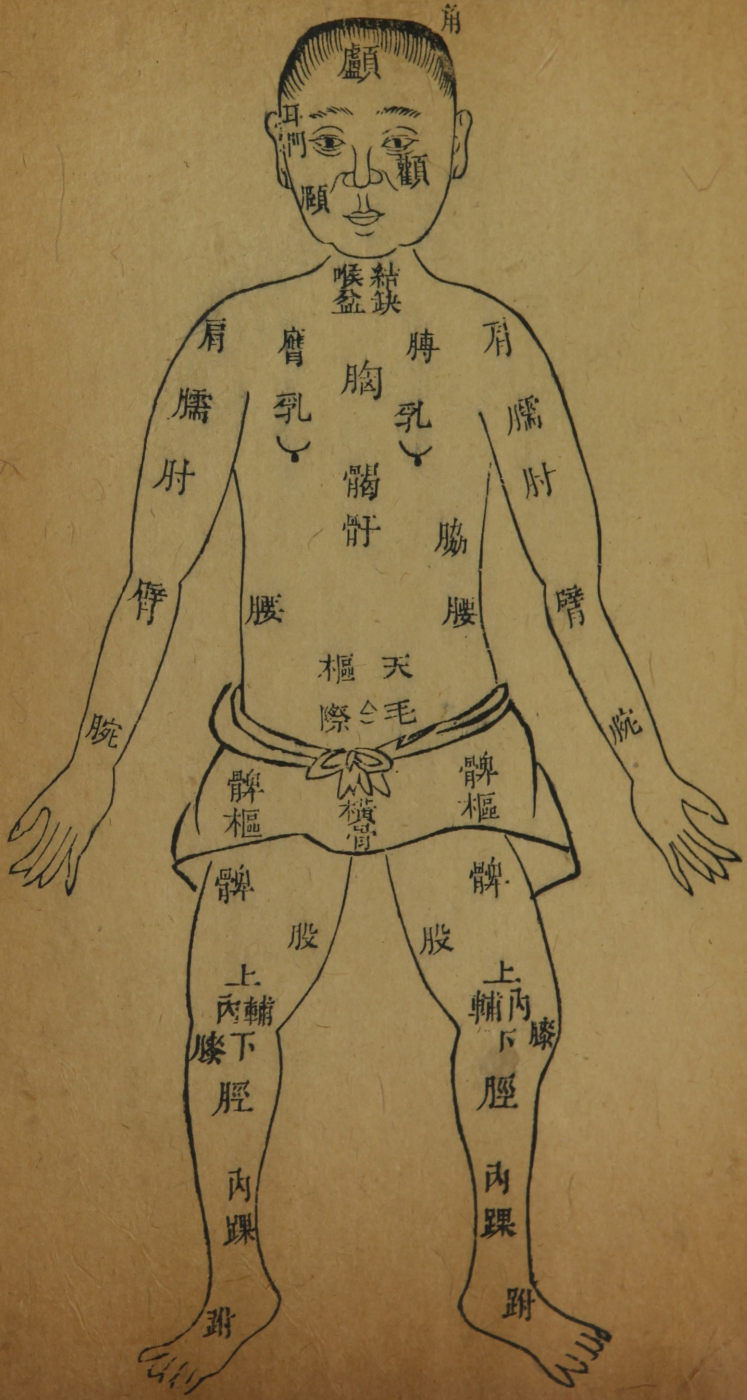
骨度側面全圖

南翔石夏珍刻

骨度背向全圖

枕骨
完骨
完骨
髮際
項
肩髃
肩端臑
臂臑後肌
背脊
背脊
肩髃
肩端臑
臂臑後肌
腰
腰
肘臂
臂臑
肘臂
臂臑
尾骶
髀樞
髀
髀
髀骨
髀骨
外輔膝腨
膕
膕
外輔膝腨
外踝跟
外踝跟

骨度正面全圖



南翔石夏珍刻

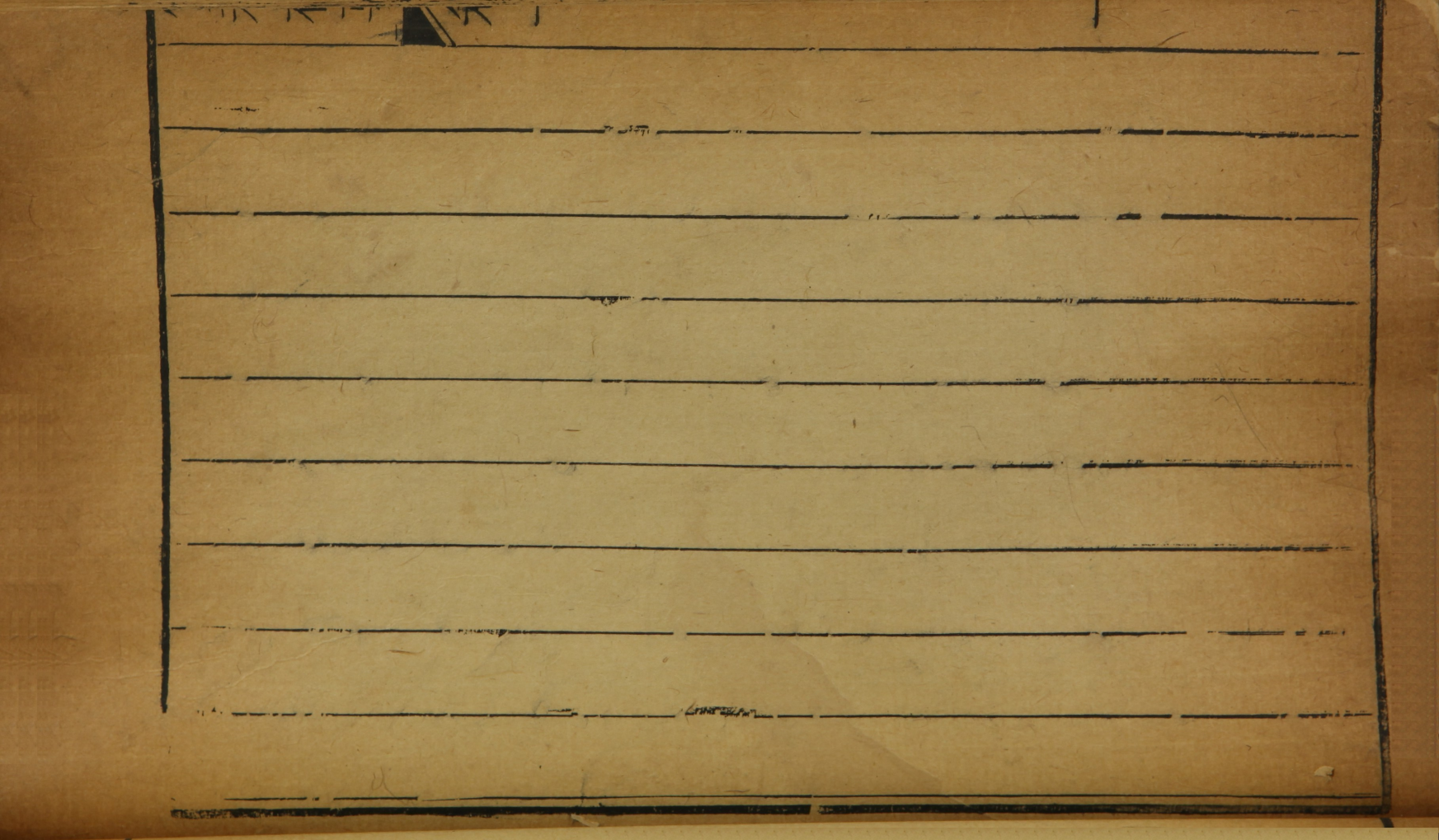
人身側面穴圖

南翔石夏珍刻

人身背面穴圖

人身正面穴圖

南翔石夏珍刻



器具總論

跌撲損傷雖用手法調治恐未盡得其宜以致有治如未治之苦則未可云醫理之周詳也爰因身體上下正側之象製器以正之用輔手法之所不逮以冀分者復合欹者復正高者就其平陷者升其位則危證可轉於安重傷可就於輕再施以藥餌之功更示以調養之善則正骨之道全矣

腰柱圖
杉板圖
杉籬圖
抱膝圖
周身名位骨度註釋
傷科脈訣

骨度側面全圖

骨度正面尺寸圖

骨度背面尺寸圖

纂樞經骨度尺寸部

密藏刺穴圖

照洗冤錄屍格圖

臙檢骨格圖

器具總論

攀索登磚圖

傷科補要卷一

上海錢秀昌松溪氏編輯　男　丹書杏園
婿何錦華鶴汀同較

卷一目次

人身正面穴圖
人身合面穴圖
人身側面穴圖
骨度正面全圖
骨度背面全圖

卷三
治傷湯頭歌括
卷四
附錄總方
又附急救良方

傷科補要卷一
總目
卷一
人圖穴部
器具圖法
周身名位骨度註釋
傷科脈訣
卷二
治三十六則

參訂門人

陸雨田蒼虬　寶山

戴御天雲樵　上海

王沛寰雲舟　上海

殷維三蒿堂　上海

羅星海琴圃　南滙

趙東序省菴　南滙

戴上珍秋橋　上海

一又附急救良方以便一時之取用并廣學者之心胸可行方便

傳分爲條則使學者熟讀可括症治諸法之要

凡三十六則內應用諸方俱以經驗奈其湯液藥名總忘記憶艮難渾括爲歌易于成誦臨用時某症某方某藥燎然心目如其藥味加減分兩多寡全在醫者隨症之輕重酌量可也

一所編歌括其中平仄韵脚不叶者因限其湯名藥名難以更易也

一末附諸方抄集傷科各家之秘雖未經試驗不敢擅删以備明眼之採擇

臨症時雖於肉裏能洞悉其形狀學者能再於枯髏上細細辨別更詳

一治傷制器具以輔手法之成功應用之器具亦繪圖形使學者依樣立法

一週身名位骨圖甚多恐難熟記故錄其註釋會集一篇學者誦而熟之則了然心目矣

一治傷須明其脉理與症合參庶不誤耳茲敘其畧若要精微須詳脉訣

一三十六則參正骨心法之精義合平日試驗之眞

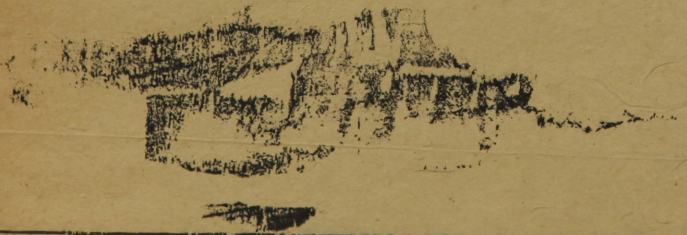
凡例

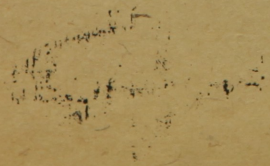
一凡治傷先須認明穴部若穴不明治則有悞故繪總穴人圖及靈樞經骨度全圖以便學者參考

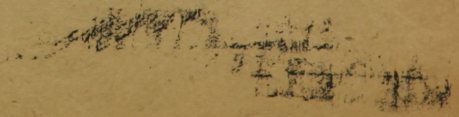
一人身骨部長短有尺寸故抄靈樞經骨度繪出以便刺繆用法中指同身寸爲准

一人之穴部總多一穴有幾名之呼難以辨別故照洗寃錄人圖繪閱有致命不致命處易於分別

一凡人之脫骱斷骨其骨骱包於肉裏外視難明恐有差悞故照骨圖繪明可辨其骱之形其骨之狀







制器拙者之利也其裨益淺學功用何如豈盜名欺世荒誕不經者所可同日語哉

嘉慶壬申春三月

賜進士出身前任廣西知平南縣事山左張範東郊撰

THE MY MEDICAL LIBRARY

近觀古人脩科諸書或約繁溢惑
或簡略不詳及閱是編分門別類章
識精明且更繪象考形俾穴部肯
度毫厘不爽讀是編者而心不煩
思索而瞭如指掌誠不愧濟世之仁心
所謂居肯治道行者之資也巧者

殿傷身命懸呼吸欲求一良醫挽救
不可得目擊情形使我心惻恒嘆扁
鵲華佗之屬不再見也辛未春因
訪同年王叔峰大尹來申江閱有松
溪錢君著精治傷科輯而成編持
危扶顛名噪一時予雖未諳醫理

嘉慶癸酉夏日

庚子科舉人現任福建知崇安縣事

練水朱茂常拜撰

目有光明之命者箕無天折謂非仁人之言必利溥耶更閔松溪應人所求即貧賤不能自存者必極其急惟恐後是以儒者之道行當者之術其實行也非特善著書而已予愛之重之言之不足因濡毫而為之序

同大抵失其調養所致醫者按脈切
究審病施方不難次第奏功至傷科
一門非諸疾可比譬如操舟行江河
輒遇風濤鬧頭捩柁存亡呼吸間
使不能急為舒移烏可云行其仁術
也予向出宰粵西時偶值民訌

觀夫天地之生人也莫生壽夭至無定
矣予每究而寓有定者莫若醫與方醫
者意也方者法也能神明其意於法
之中則死者生夭者壽所以立生人
之命即所以補天地之憾醫之為用大
矣哉願人身受病風寒暑濕各有不

也為惻然者久之今歲春仲弟自陝棄
署中手攜 松溪錢先生傷科補要
示予予喜欽松溪文品漢清莊讀一過
覺字字百代識膜千秋約而該奇而
法沿流討源俾觀者有徑可尋互門而
入爰付剞人廣為傳布今而後司命者

仁術況傷科一門生死之關轉移瞬息
更非諸症可比者哉予雖未學醫而好
觀內經難經脈經等書比以去年閏
中參觀永郡邑民多強梗逞其嚚
勇鬥毆身傷命懸呼吸求醫不良
不可挽救所謂一朝之忿忘其及親者

漢唐宋明剞劂充棟其間引古未嘗之旨舛而脉訛之弊莫可枚舉于讀前人之書而不參前人之意不足以言醫參前人之意而不正前人之誤亦不足以言醫且即博學明辨而非運以靈心充以活法而能次第奏功行於

序

儒之道無所不通醫之道歧尔而近於儒者何也蓋儒之道仁而已仁者爱尔爱先務之急惟親與身爱親与身而欲其壽且康孰當孰能使之頤養之道蹟矣上自爱皇下逮

乎吾願而書之傳而祝而術之無傳也

嘉慶己巳季春知上海縣事長白山人鐵菴蘇昌阿撰

術在傷科與爲之穆然而思然而念親而閘狠者民風之悍也馴悍而化之者有司之責也彼儲玉札牛溲而察鈑者吾見其書而求其人傷科

吾聞古醫者解顱理腦破腹
滌腸後世不可復得而余親
見折足者醫斷其骨而齊之
中接以楊木臥百日耳步履不
爽其恒豈古醫之奇者其遺

而無非所謂得其要也肱三折而後醫良蓋歷而試也非歷而有所親得何能創說以補古之所缺補而能要余尤善之故欣然濡筆而爲之序

讀之者非貫滙諸家參互其義而擇之精辨之詳鮮不失焉今傷科書不多見是書傳而世得其濟也得無轉勝於多書者與獨著而刪煩有是

謀之誤之也習焉而不極者多師之梦之也内科之書解古説而如聚訟矣主其所見矜其所得而執偏矣似是而非焚學者之心目而惑之矣

嘗竊思得其書以傳其精詣之微妙上海精是者曰錢生呈其書曰傷科補要余讀而善之又以傷科書僅見而珍之也嗟乎築室而不成者道

剖殴者抵法孤其子寡其婦
兩家均焉幸而浔全則兩家
賴焉當是時兩家之命懸於
醫或淺深重輕失其情投藥
違節醫之不良莫可挽救故

見其以是與余司民社有年矣民健鬥而訟鬥而死者在在有之每見垂斃人舁卧堦下血糢糊氣息纔屬輒惻然不忍正視急呼醫蓋傷者死

誤著書者推闡精蘊各名其家故其書層出而不窮發為癰瘍者次之若傷也者由外至其深淺重輕可按視而得也為術或稍易焉書之不多

外科之書亦夥若所謂傷科之書則不少槩見且夫疾之伏於內者淺延腠理深居膏肓盲其患歧而理微醫之良者視色視毫毛其術難而施易

FB
001-50

序

良醫出而不患天札醫書成而可綿心傳病者賴醫而醫者賴書以精其業術書詎不重矣哉內科之書汗牛充棟

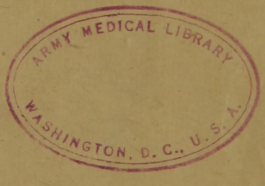
嘉慶戊寅春鐫

傷科補要

上海錢秀昌著

虹口竹蔭堂藏板

Amer
W 8
700
C533s
1818
pt. 1



55151

Beginning of Part 1

End of Part 2

FRENCH BOOKSTORE
PEIPING (CHINA)
北平法文圖書館

必有擊墮之事。因胸肉無破。則惡血必留脅下。兼致嘔逆。依經鍼刺然谷足跗。或三毛等穴出血。或飲利藥使惡血開行。當自愈也。若脈浮微而濇。當知亡血過多。依經於三結交關元穴灸之。或飲大補氣血之劑而調之。則病已矣。

在內傷痛未已可側刺不可遠取也　靈樞經邪氣
臟腑病形篇曰有所墜墜惡血在內有所大怒氣上
而不下積於脇下則傷肝法當先瀉怒氣勿積於肝
則肝可以無傷然後飲以利藥以破惡血則脇下無
留血矣又曰有所擊仆若醉入房汗出當風則傷脾
素問脉要精微論曰肝脉搏堅而長色不青當病
墜若因血在脇下令人喘逆　金匱要畧曰寸口脉
浮微而濇然當亡血若汗出設不汗出者其身有瘡
被刀斧所傷亡血故也又論曰肝脉搏堅而色不變

第三十六則　應刺諸穴

素問繆刺論曰人有所墮墜惡血留內腹中滿脹不得前後先飲利藥此上傷厥陰之脈下傷少陰之絡刺足內踝下然谷之前血脈出血刺足跗上動脈不已刺三毛各一病見血立已左刺右右刺左　靈樞經寒熱病論篇曰身有所傷血出多及中風寒若有所墮墜四支懈惰不收名曰體惰取其小腹臍下三結交三結交者陽明太陰也臍下三寸關元也　靈樞經厥病論曰頭痛不可取於腧者有所擊墜惡血

將飛鹽蓋臍上如銅錢厚薄鹽上用艾火灸二三壯即通去射可也　化痞熨法凡人蓄血成痞或在脇內或在腹中服藥難消用飛麵量痞之大小四圍作圈使惡物無從逃避圈內置朴硝滿圈恐其側邊卻落以脚條縛之又襯紙二三十重將熨斗盛火熨之俟患處有响聲乃痞消之驗斯運艾灸倒之法恐患人不善服藥不得已而用之亦不可輕使若元氣虛弱人用之太過必致氣促厥逆之虞醫者愼之

將單被蓋身其汗立至不可閃開恐汗即止病根不清也　灸法或瘀血在骨節中恐其發毒先服瓜皮散用生炭燒紅地皮洒醋烹之再將稻草攤上單被爲蓆使患人卧上厚被蓋暖使其汗出如雨服勝金散而安若氣虛之體不可用此　凡倒法病人不能言不能食無法可治不得已要使惡物吐之先服疏射散將患人卧被上每邊兩人牽被倒動使人滚轉反側吐出惡物服蝱虫散再調理可愈　灸臍法若膀胱傷小便秘結可用田螺射香搗爛先置臍中再

第三十五則 運燻灸倒四法及灸癬化瘕法附

外用運燻灸倒四法宿傷可用新傷不可用新傷者血未歸經恐其瘀血攻心之患也運法凡最輕之傷先用瓜皮散次用麥麩一升胡葱一把酒藥十丸醋炒香附一升同入鍋內炒熱以袱醋烹之蓋片時乘熱布包運動患處冷即換易待其患處汗出如油可也燻法凡宿傷在皮裏膜外雖服行藥不能除根服瓜皮散次用蒸得打草陳小麥艾葉二味用河水共煎一鍋滾透入小口缸內橫板一塊患人坐板上再

九灌之如無牛以有力之人騎腰將溺人如前覆人背上微微動搖水亦可出或用鍋覆於地上將溺人腹覆於鍋底亦可如冬月急將濕衣解脫更乾衣用鹽炒熱布包熨臍或將被褥鋪地用灶內熱灰鋪於褥上將溺人覆臥其肚下墊綿枕一個再將熱灰渾身蓋之再用綿被蓋之不可使灰迷其眼口使其出水甦醒後宜服姜湯熱酒按灰性最能拔水若救起時尚有微氣胸前溫煖令速脫濕衣換乾服扶其兩足擔人肩上將溺人背貼於人背擔走吐水即活

此法無不活者即身雖僵冷亦可救也

第三十四則 救溺水

凡人溺水者撈起之時急撬開其口橫啣竹筯一隻使可出水將通關散吹其鼻內或生半夏末亦可再用筆管吹兩耳又將皂角末置管中吹其穀道如頁月將溺人腹橫覆牛背上兩邊使人扶住牽牛緩緩行動腹中之水從口并大便流出將生姜湯化蘇合

第三十三則救自縊法

凡自縊者不可割斷其繩一人抱起解結放下置平坦處仰卧一人坐於頭前將兩腳踏其肩上揪住其髮要用力拔緊不可使其頭垂下一人用二指捏正其喉院凡縊則喉院必扁故氣不得通耳所以先正其院後吹通關散於兩鼻孔內得嚏則生二人用蘆管吹其兩耳不可住口再得一人以手撫摸其胸腹二人將其手足屈伸活動待一個時辰呼吸之氣出入其人必甦即磨再造紫金丹灌其口內服之若依

第三十二則　湯火傷

凡湯火傷人最忌浸冷水中恐防火毒攻心有立斃之禍亦不宜服冷食寒涼之物急服護心丹或服童便護其心使火毒不內攻外用無灰酒洗淨拔其火毒用黃連末桐油調敷或猪毛煆存性研末加輕粉硼砂麻油調敷或鷄子清調大黃末敷之或蚌粉摻之內服玄妙散解毒可也若花砲火藥烘燎者治法相同

合而愈　蜈蚣咬傷者即取雄鷄倒掛少時以手指蘸口內雞涎抹搽傷處其痛立止甚者生雞血乘熱飲之立效　蠍螫傷取大蝸牛一個搗爛塗之其痛立止一時不得蝸牛即螫處擠去毒水急用膏藥烘熱貼之亦止

之見效 有馬咬傷者粟子嚼爛敷之毒氣入裏心煩嘔悶者用馬齒莧搗爛敷之如潰爛者照前法治之 熊虎狼牙爪傷人皮肉成瘡者初宜葛根濃煎內服三鍾外洗十數度或煮生鐵有味洗之又用青布急捲爲繩燃着納竹筒中注瘡口薰之出毒水次宜獨窠栗子生嚼塗瘡口効 蛇咬傷者即時飲好醋一二碗使氣不隨血走以繩紮傷處兩頭若昏昏困倦宜用五靈脂五錢雄黃二錢五分共爲末酒調服少時咬處出黃水水盡則腫消以雄黃末摻之口

有紅髮一根速當拔去又法用萱豉研末香油調
丸如彈子大常揩拭所咬處揩闕者鼓丸內若有狗
毛茸茸然此係毒氣已出易丸再揩至無茸毛方止
甚効始終禁忌必當愼重終身忌食狗肉蠶蛹赤豆
百日內忌見麻物忌飲酒三年內忌食一切毒物及
房事可常食杏仁以防其毒若治遲犬毒入心煩亂
腹脹口吐白沫者用虎頭骨虎牙虎脛骨爲末酒調
二錢服之若發狂叫喚人聲似虎聲眼神露白者逆
終始犯禁忌者不救　若有猫咬傷者用薄荷汁塗

蓋玉紅膏收功　瘋犬咬傷犬因五臟受毒而成瘋犬故經其齧必致傷人九死一生之證也初被咬時急就咬處刺出毒血以口含漿水吮洗傷處或以扳法扳之或以人尿淋洗拭乾即以核桃半邊之殼以人糞填滿罨在患處上着艾火灸之殼焦糞乾再易灸至百壯以玉眞散吐津調敷次日再灸漸灸至三五百壯爲度於初灸時即服扶危散逐惡物血片從小便中出若毒物血片填塞莖中致小水澀滯痛而如淋者即服琥珀碧玉散以通利之被咬之人須心

第三十一則　諸咬傷

凡被人咬傷或臂或指痛不可忍若久則爛脫指節或病人咬者毒氣攻心而死先投護心丹外治用熱尿洗去牙黃瘀毒以蟾酥丸塗孔中或嚼生白果塗之如痛極用蘇油紙燃火焰薰之或急用人尿入瓶內將手指浸之一夕貼玉紅膏可愈　凡犬咬傷者初咬之時須忍痛以河水捏淨血水爲主用生虎骨刮末擦咬處可愈或刮肉店墩板上油膩拌砂糖敷之亦可若潰爛流膿用木鱉子煎湯洗淨摻生肌散

若箭頭入骨不可拔者用蜣螂乳香等分射香少許爲末敷上微痒可拔或蜣螂巴豆敷之候極痒可以拔出人尿洗之或黃連管仲湯洗之敷花蕊石散貼陀僧膏又有鐵珠入肉敷礞鉄散或割開皮用筆管撲之撲則珠入管內而出又有鉛彈入肉以水銀灌入傷處其鉛即化隨水銀而出用麻油洗淨蓋玉紅膏收功

有交廣蠻夷用燋銅作箭鏃甚毒人若中之纔傷皮肉便悶膿沸爛而死急飲金汁外亦金汁抹之若金汁一時不得即灌人糞汁並外敷之非此不能解毒也又一種毒藥喂箭名爲射菌人若中之甚毒急用葛氏方用藍靛汁一椀飲之外亦用塗抹傷處一法用大豆猪羊血內服外敷解毒亦效又法須防毒氣攻心急投護心丹傷口即將麻油灌之用黃連管仲煎湯洗去毒氣敷花藥石散又蓋玉紅膏防護風邪

生肌散蓋玉紅膏逐日洗換服理氣養營之劑調治凡人受夾棍之後一出衙門即用熱童便一盆將足浸之如便冷燒紅磚二塊焠之即熱浸至童便面上浮起白油面者其傷始出後不潰爛再用肥皂搗如泥入鷄子清和勻塗患處紮緊一夜或用何首烏搗卷亦可內服逐瘀定痛散另服定痛活血湯倘損骸骨再投接骨紫金丹可無患矣

第二十九則　杖瘡夾棍傷

凡人受杖後腿必蓄瘀紫黑甚則氣瘀攻心而死速服護心丸或以酒冲童便服之亦可外用熟萱腐塗於患上其氣如蒸其腐即紫再易色淡以此爲度或用葱熨法熨散其瘀亦可或用鳳仙花連根葉搗爛塗之乾則易換或用眞綠萱粉微炒鷄子清調敷或用白蘿蔔搗爛罨之或用大黃末童便調塗又法用銀針刺去其毒血敷生肌散蓋玉紅膏內服化瘀散若杖後隔四五日腫痛潰爛流膿用甘葱煎洗淨掺

陽氣虛寒也用參附湯若吐瀉手足俱冷指甲青黑脾腎虛寒甚也急用大劑參附湯口噤手撒遺尿痰盛唇青體冷者虛極壞症也大劑參附湯以圖僥倖或少腹引陰莖作痛者乃瘀血不行肝經火鬱所致用小柴胡湯加大黃黃連山梔待其痛勢已定再宜養血若悞認寒症投以熱藥重則必危輕則損目若腰痛脊痛因瘀血留太陽經所致服地龍散治之

第二十八則　腹痛腰痛

傷損腹痛大便不通按之痛甚瘀血內蓄用加味承氣湯既下而痛不止按之仍痛者瘀未盡也用加味四物湯補而行之若腹痛按之不痛者血氣傷也四物湯加參朮白朮補而和之下而胸脇反痛肝血傷也用四君湯加芎歸既下發熱陰血傷也四物湯加參朮下後惡寒發熱者氣血傷也八珍湯下後嘔吐者胃氣傷也六君子湯加當歸下後泄瀉不止者六君子湯加肉果補骨脂下後手足俱冷腎憊汗出者

痛大便不通喘咳吐血者乃血瘀停滯用當歸導滯散內經云肝藏血脾統血蓋肝屬木木勝侮土脾氣必虛宜清肝養血次壯脾胃則氣血充盛若妄行尅伐虛者益虛滯者益滯禍不旋踵矣

第二十七則　胸腹脇肋痛悶

傷損之症胸腹痛悶因跳躍搥胸閃挫舉重勞慾恚怒所致喜手摸者肝火傷脾用四君子湯加柴胡山梔如畏摸者肝經血滯也用四物湯柴胡山梔桃仁紅花若胸脇悶痛日晡發熱肝經傷也用加味逍遙散若胸腹悶痛飲食少思肝脾氣俱傷也用四君子湯加芎歸柴梔丹皮若胸腹不利食少無寐脾氣鬱結也用加味歸脾湯若脇肋脹痛大便通和喘咳吐痰肝火侮肺也用小柴胡湯加青皮山梔若胸腹脹

從嘔而出形實者用百合散形虛者加味芎歸湯或出血過多脉洪大而虛重按全無血虛發熱用當歸補血湯脉細沉微按之輕弱此陰盛發熱四君子湯加薑附或筋惕肉瞤此亾血也用聖愈湯發熱汗出不止者血脫也用獨參湯凡血脫之症脉實者難治脉虛者可療也

第二十六則　損傷出血吐血

傷損之症或患處或諸竅出血者此肝火熾盛血熱錯經妄行也用加味逍遙散中氣虛弱血無所附而妄行加味四君子湯中氣下陷補中益氣湯元氣內脫用獨參湯加炮薑附子血蘊於內而嘔血者四物湯加柴苓煩勞太過或惱怒氣逆或過服寒毒等藥致傷陽絡則吐血衄血便血傷陰絡則血積血塊肌肉青黑臟腑虧損經隧失職急補脾肺二臟自愈或嘔吐黑血者因打撲傷損敗血流入胃腑色如豆汁

放痧穴道歌

歌曰

放痧有的穴　百會印堂尋　兩太陽當刺
喉旁雙下針　舌根旁點破　兩乳必須針
十指尖頭放　曲脉左右分　趾頭雙足取
腿灣刺青筋　忌服姜湯酒　還須治絕根

第二十五則 受傷感瘧論

凡受不甚重傷越四五日腹中絞痛胸悶嘔惡或四肢麻木或骨節疼痛脈象或浮或伏與症不合指甲紫兩腿灣有青筋必是瘧穢之毒宜刮宜放宜先服散瘧之藥不可服傷藥與姜酒熱湯等物若犯之則禍不旋踵矣治法吹人馬平安散吃蟾酥丸又服再造紫金丹俟瘧退後再投祛瘀生新之藥始無妨碍又有傷症兼疫症者先治其疫而後治傷庶可兩痊予臨症時常遇之故特補出

第二十四則 受傷着寒及懷孕而傷

凡人跌撲鬬毆內傷其血復輕生投水外着於寒血得寒而凝結寒得血而入深未有能生者也治法先祛其寒繼逐其瘀祛寒用麻桂溫經湯逐瘀投紫金丹若遲延日久則氣滯血凝筋脉拘緊手足攣拳必致不治急服大神效活絡丹冀其漸漸疏通或可挽回若婦人懷孕受傷不可妄投傷藥恐損胎元反爲不美宜服安胎和氣飲稍加祛瘀生新之劑使氣血和而痛自止矣

服健步虎潛丸稍愈後若遽行勞動致骱骨之端復走向裏歪者則內踝突出腫大向外歪者則外踝突出腫大瘀聚凝結步履無力頗費調治必待氣血通暢始可行動若腳趾骱失與手指同法治之跗者足背也一名足趺俗稱腳面其骨乃足趾本節之骨也共受傷不一輕者僅傷筋肉易治重則骨縫參差難治先以手輕輕搓摩令其骨合筋舒洗八仙逍遙湯貼萬靈膏內服健步虎潛丸及補筋丸可也

第二十三則　脛骨膝踝跗骨

脛骨即膝下踝上下腿骨也俗名臁膝骨其形二根在前名成骨其形粗在後名輔骨其形細俗名勞堂骨下至踝骨脛骨之下足跗之上兩旁突出之高骨也在內名內踝俗名合骨在外爲外踝俗名核骨其骭出者一手攩住其脚踝骨一手扳住脚後根扳直撥筋正骨令其復位其骭有聲轉動如故再用布帶縛之木板夾定服舒筋活血湯一二日後解開視之倘有未平再用手法按摩其筋結之處必令端直再

內筋腫脹向內側者則筋直胭腫須詳視其骨如何斜錯按法推拿以復其位服補筋湯其骱出者一手按住其膝一手挽住其膀上下拔直將膝曲轉抵着豚引其骱有聲者上也服生血補髓湯若膝蓋骨破兩引者用絲弦縢作箍布條縛之生線四根如抱膝圖法將手擠圓箍定其骨膀下縛住屈臥月餘服接骨紫金丹若箍後仍兩引一生跛足不可治矣

第二十二則 大腱骨膝蓋骨

大腱骨名髀骨上端如杵入於髀樞之臼下端如鎚接於骭骨統名曰股乃下身兩大支之通稱也俗名大腿骨其下有膝蓋骨即連骸又名臏骨形圓而扁覆於腱桁上下兩骨之端本活動物也內面之筋上過大腿至兩脇下過骭骨至足背內經曰膝乃筋之府若傷之上連腰屈疼痛下移骭骨痿腫或足腹冷硬步履斜行或膀子重傷後成黃病服紫金丹再茵陳等湯治黃病之藥收功若膝蓋離位向外側者則

住其身一人捏膝上拔下一手拏其骸頭迭進一手將大膀曲轉使膝近其腹再令舒直其骸有响聲者已上再將所翻之筋向前歸之服生血補髓湯再服加味健步虎潛丸若骸不上則鬱努斜行終身之患也慎之

正。屈伸活動。服和營止痛湯。其法相同。不必逐節論也。

第二十一則　髀骱骨

膀骨。即髖骨也。又名髁骨。其外向之凹。其形似臼。以納髀骨之上端如杵者也。名曰機。又名髀樞。即環跳穴處也。俗呼髀骱。若出之則難上。因其膀大肉厚。手不住故也。必得力大者三四人。使患側卧。一人抱

第二十則　手腕骸

腕骨即掌骨乃五指之本節也俗名虎骨其大小六枚湊以成掌非塊然一骨也其並接臂輔兩骨之端其外側高骨俗名龍骨能宛屈上下故名腕若手掌著地只能傷腕若手指着地其指翻貼於臂者腕縫必開壅腫疼痛先兩手揉摩其腕一手按住其骸一手拔其指掌掬轉有聲活動其骸復位仍按摩其筋必令調順然命脉之所服覓筋散須防着寒得免酸疼之患凡人手指有三節其骸突出者俱可拔直捏

第十九則曲脉骾

肘骨者肱膊中節上下支骨交接處也俗名鵝鼻骨上接臑骨其骾名曲脉自肘至腕有正輔二根其在下而形體長大連肘尖者爲臂骨其在上而形體短細者爲轉骨叠並相倚下接於腕骨其骾若出一手捏住骾頭一手拿其脉窩先令直拔下骾內有聲响將手曲轉搭着肩頭肘骨合縫其骾上矣服生血補髓湯或紫金丹

第十八則　髑骨骱失

髑骨者肩端之骨即肩胛骨也其曰含納臑骨上端其處名肩解即肩骸與臑骨合縫處也俗名吞口一名肩頭其下附於脊骨成片如翅者其骱若脫手不能舉使患人低坐一人抱住其身將手扳直用推拿法酌其重輕待其筋舒一手捏其肩抵住骱頭齊力扳出骱內有响聲者乃復其位矣用布帶落其跨下服舒筋活血湯凡上骱時骱內必有响聲活動其骱已上若無响聲活動者其骱未上也不可候人

口餘指抵住下頦捺下推進其骱有响聲齒能合者上也服補腎壯筋湯　夫人之筋賴氣血充養寒則筋攣熱則筋縱筋失營養伸舒不便感冒風寒以患失頸頭不能轉使患人低坐用按摩法頻頻揉摩一手按其頭一手扳其下頦緩緩伸舒令其正直服疏風養血湯可也

用巧之處也若斷而未入用續筋藥敷之內服壯筋養血湯可愈

第十七則 脫下顎附失顎

下顎者即牙車相交之骨也若脫則飲食言語不便由腎虛所致其骭曲如環形與上頰合鉗最難上也先用寬筋散煎湯薰洗次用布條裹醫者二母指入

割恐傷其筋俟其爛脫然後去之治法先用代痛散煎湯薰洗將其斷骨拔直相對按摩平正如舊先用布條縛緊又將糕匣木板修圓挪之又將布條纏縛再將杉離環抱外邊取其緊勁挺直使骨縫無離綻脫走之患內服接骨紫金丹兼調理用地黃湯四五日後放挪復看如其走失仍照前法二三月間換挪數次百日可痊凡人斷臂與斷膊斷腿與斷骨挪法相同治分上下或用器具與形體相得隨機變化可也或筋斷者難續蓋筋因柔軟全斷則縮於肉裏無

第十六則　接骨論治

接骨者使已斷之骨合攏一處復歸於舊位也凡骨之斷而兩分或折而陷下或破而散亂或岐而傍突相其形勢徐徐接之使斷者復續陷者復起碎者復完突者復平皆賴乎手法也或皮肉不破者骨若全斷動則轆轤有聲如骨損未斷動則無聲或有零星敗骨在內動則漸漸之聲後必潰爛流膿其骨已無生氣脫離肌肉其色必黑小如米粒大若指頭若不摘去潰爛經年急宜去淨如其骨尚未離肉不可生

凡遇此症不可慌張候其氣息有無如無氣者爲倒捶拳所傷令患人盤坐揪其髮伏我膝上敲擊其背心使氣從口出得甦服黎洞丸尾閭若蹲墜腫必連腰胯服黎洞丸再服接骨紫金丹貼萬靈膏踢傷海底穴血必上冲當時耳內响聲大震人必昏暈先服護心丸再服紫金丹

少令其和軟內服紫金丹敷定痛散燒紅鉄烙熨之貼混元膏若骨縫叠出俯仰不能疼痛難忍腰筋僵硬使患者兩手攀索兩足踏轆上每足下叠轆三塊踏定將後腰拿住各抽去轆一塊令病人直身又各去一塊如是者三其足着地使氣舒瘀散陷者能起曲者可直再將腰柱裹住緊緊縛之勿令窒礙但宜仰臥不可側睡脊骨正而患除服接骨紫金丹如胸陷不直者亦用此法或氣門傷則氣塞不通口噤反張身強如死過不得三個時辰若氣從大便出者立

第十五則 背脊骨傷

背者自後身大椎骨以下腰以上之通稱也一名脊骨一名膂骨俗呼脊樑骨其形一條居中共二十一節下盡尻骨之端上載兩肩內繫藏府其兩旁諸骨附接橫疊而彎合於前則爲胸脇也腰骨者即脊骨之十四椎十五椎十六椎也尾骶骨即尻骨也其形上寬下窄上承腰脊諸骨兩旁各有四孔名曰八髎其末節名曰尾閭一名骶端一名撅骨一名窮骨俗名尾椿也或跌打傷者瘀聚凝結脊筋隴起當先柔

者一年死第二節傷者二年死第三節傷者三年死此穴內應乎肺傷必吐血咳嗽凡胸前背後重傷久則成痰火勞怯左乳傷發咳嗽右乳傷發呃逆凡胸脇諸傷黎洞丸三黃寶臘丸皆可酌用之再服理肺之劑以收功

在胸下岐骨之間鳧骨者即胸下邊肋也傷者從前面撞打跌仆者重從後面來者輕用手法按摩之如肋骨斷者用布纏縛數轉服接骨紫金丹外用定痛散熨之貼萬靈膏若內蓄瘀血腫痛傴僂難仰者服紫金丹或大便實者參黃散下之若受傷日久胸骨高起肌肉削瘦內有邪熱瘀血痞氣膨悶睛藍體倦痰喘咳嗽者服紫金丹若傷重內干胸中心肺兩臟之氣昏迷目閉嘔吐血水呃逆戰慄者危在旦夕不治心坎上橫骨又名人字骨從下而上若第一節傷

第十四則　髃子骨附胸脇

髃子骨經名杜骨橫臥於兩肩前缺盆之外其兩端外接肩解或擊打偏墜傷斷者用手法先按胸骨將肩端向內合之揉摩斷骨令其復位用帶掛肩於項勿使搖動服接骨紫金丹外敷定痛散貼萬靈膏

愈胸骨即鵲骭骨一名膺骨又名臆骨俗名胸膛其兩腋下至肋骨盡處名脇脅下小肋名季脇俗名軟肋統脇肋之總名曰胠岐骨者即兩髃骨端相接之處下即鳩尾骨也蔽心骨即鳩尾骨也其質係脆骨

碎斷斜斷骱有全脫半脫筋有弛縱卷攣翻轉離合在其肉內以手捫之自悉其情法之所施不知其若方爲手法也傷有關性命者如七竅上通腦髓爲近心君四末受傷痛苦入心若元氣素壯敗血易消刻期可愈元氣素弱一旦被傷勢必難支若手法再誤萬難挽回尤當愼之醫者心明手巧知其病情善用手法治之多效若草率不較悞人非淺雖筆之於書乃活法多端難以盡述須得口傳心授臨症多而活法變庶無悞耳

醒乍昏時發時止口噤不開語聲不出終屬死症

第十三則手法論

夫接骨入骱者所賴其手法也兩手安置其筋骨仍復於舊位也其傷有輕重而手法有所宜失宜其痊可之遲速及遺留之殘疾皆關乎手法之所施也人身有十二經筋鱗羅列必知其體識其部位機觸於外巧生於內手隨心轉法從手出或拽之離而復合或推之就而復位或正其斜或完其闕或骨有截斷

邪切戒腦怒高聲恐有崩裂之患初服舒腸活血湯再服八珍湯調理月餘可愈或陰囊皮破腎子掛出用溫湯挪上油線縫合搽玉紅膏又蓋長肉膏服調理之劑可愈或皮不破而腎子入小腹者不治

凡皮肉穿破之症失血過多營衛已虛或被風邪襲入經絡漸傳入裏寒熱交作口噤咬牙角弓反張口吐涎沫身冷自汗傷口反爲底陷其毒內攻其危甚速投萬靈丹或大神效活絡丹以玉眞散敷於患處得膿撮腫身溫有汗爲效若前症不退傷口不高乍

第十二則　腹傷腸出

如鏃破大小腹致腸突出者看腸外衣膜穿破否若膜穿者腸必逐條而散也則不治若腸雖未出而內膜已穿血向內流者不治如膜未穿破雖險可治又有油膜突出者亦可治不可傷其膜宜敷收膜散外蓋玉紅膏俟其漸平如腸出者將溫湯浴煖其腸不可傷犯一人將醋和冷水不令病者知覺急噴其面其腸自收用油線縫合不可太深恐傷其肉摻鐵扇散搽玉紅膏外蓋長肉膏又用布纏腰數轉須避風

若左手持刀而刎者深。右手持刀而刎者淺。一刀勒者深。兩刀勒者淺。如喉脘破而有出入之氣。封藥吸進必嗆咳。先用雞子內軟衣蓋於破脘之上。再將口封之。則不嗆矣。如單脘破者。月餘而瘡。雙脘破者兩月而愈。照法治之可也。

捺玉紅膏又外貼長肉膏防護風邪冬天三日夏天二日照法洗換自然痛止其肌漸長服八珍湯調治月餘可愈如大便閉結不可妄攻服麻仁丸至急者用膽導法無損其元按內景圖云喉在前主出咽在後主納喉系堅空連接肺本爲氣息之路呼吸出入下通諸臟乃氣化之要道也咽系柔空下接胃本爲飲食之路水穀歸胃下通諸腑乃轉運之關津也若傷之豈不至險乎治者須心手相應不差毫髮乃無悞也而先看其刀彎者其痕深其刀直者其痕淺

第十一則　咽喉傷

咽喉者乃氣息之路也或被傷或自刎其症迅速急則可救遲則血脫額冷氣絕不治乘其氣未絕而身未冷急用油線縫合摻止痛散將止血察止其血蓋玉紅膏又將長肉膏長四五寸濶二三寸橫貼連及好肉處不使封藥脫落外用布條纏頸高枕仰臥使項屈不伸刀口易合宜處客室避風使呼吸舒徐用人參川米生姜煎湯時時飲之補接元氣若二三日後有膿水流出解去前藥用甘葱湯洗淨摻生肌散

地閣骨即兩車相交之骨又名頰俗名下巴骨也上載牙齒傷之飲食不進目閉神昏心熱神亂服大神效活絡丹再嚼化人參紫金丹搽固齒散外貼萬靈膏忌風寒冷物或牙齒傷動者用蒺藜根燒存性爲末揩之或以固齒散揩之亦佳

第十則　傷耳

耳者司聽之竅也耳門名曰蔽耳輪名曰郭或被砍跌打落或上脫下粘或下脫上連須撚正用封藥敷貼若全脫落急用綴法將兩耳相對用藥貼定再以竹夾子在上橫縛可全又有玉梁骨即耳門骨其處上即曲頰下即頰車兩骨之合鉗也內通腦髓亦關靈明若傷者腫痛流血服接骨紫金丹外用八仙逍遥湯薰洗貼混元膏若傷重內動腦髓及傷靈明昏沉不省若平素氣血皆虛者不治

頭暈痛連腦髓若傷及會厭與上橫骨重則不能言痛連心膈昏迷沉重者險急用膩粉冰片細研吹於患處以止其血服接骨紫金丹再用蠍黃血竭煎湯日漱口二三十次如飲食難進以柿霜玉露霜牛奶或奶油或粉粥麵粥等物以涼潤將息得法可愈

第九則　唇口玉堂傷

唇口者。司言食之竅也。或傷破唇缺。先用油線縫合。敷止血生肌散。蓋玉紅膏。內服健脾養胃湯可愈。或含刀誤割其舌。將斷而未落者。用雞子內軟衣袋舌。將止痛生肌散。蜜調敷舌上。頻頻添換。使患人仰臥。薄粥灌喉。不動其舌則易愈。又有玉堂在口內上膊。一名上含。其竅即顏頰也。若觸刺傷其左右者。惟腫而已。若傷正中之孔。上通於頰。必傷鼻孔之卷肉。或犯空竅。則血流不止。以致鼻目皆腫。滿面青紫。神倦

散用銀針蘸井花水將藥點眼珠上及點血筋上用舊絹溫湯挪上服還睛湯二三劑又服明目地黃湯調理可愈

第八則　鼻樑骨斷附目傷

鼻樑骨下至準頭傷而出血可治外將止血定痛散敷之內服接骨紫金丹或傷開孔竅或鼻破歪落用整端法用藥敷貼可也若骨破碎內膜穿破口鼻流血者不治中血堂即鼻內頰下脆骨空處也若傷之血流不止神氣昏迷者宜塞鼻丹塞於鼻中用冷水淋激頭頂視其人如氣虛內服人參紫金丹如血瘀服蘇子桃仁湯若血流不止飲食不進氣虛目閉面黃者八日而死或睛明骨傷眼珠掛落者先將收珠

洗去前藥摻生肌散貼玉紅膏宜避風寒忌食發物火酒若皮破血流不止骨陷筋翻必損腦髓氣息無聲則危篤難醫若破傷風者照前傷風法治之山角骨即頭頂兩旁稜骨也凌雲骨在前髮際下即正中額骨即額顱也左右天賢骨者即兩額角也睛明骨即目窠四圍目眶骨也眉稜骨其下曰顴骨下接上牙床也若傷之均照前囟骨傷法治之可也然臨症之權衡用藥之巧妙神而明之存乎其人

第七則　顖門骨傷

顖骨者即嬰兒頂骨未合時軟而跳動之處名顖門或跌打損傷骨縫雖縫尚未震動腦髓其頭面浮光眼腫鼻大唇翻舌硬睡臥昏沉肉雖腫而皮未破瘀血內蓄者宜扶起正坐以葱汁調定痛散敷於傷處用粗紙蘸醋貼于藥上燒鉄熨斗烙紙上以傷處覺熱疼口中有聲爲度去藥貼萬靈膏二三日一換用和傷湯洗之自然腫消痛止或皮破血出不止用止血絮封固內服和營養衛湯若潰爛流膿用甘怒煎

者不治或頂骨塌陷驚動腦髓七竅出血身挺僵厥昏悶全無知覺者不治或骨碎髓出不治或皮開肉綻血流不止者可治用止血紮封固先止其血服補氣養血湯宜避風寒戒怒違色俟其結痂若潰爛流膿用甘蔥煎洗去封藥摻鐵扇散蓋玉紅膏服疏風養血湯照法洗換待其結痂全愈

並托其手腕頻頻採摩兩手脉窠凡傷則筋脉強硬頻頻採摩則心血來復命脉流通即可回生再服接骨紫金丹外用散瘀和傷湯洗去前藥換敷混元膏或大便乾燥乃內存瘀血服加減蘇子桃仁湯或耳聾者用導氣通瘀錠塞耳中食宜素粥切戒惱怒忌油膩麵食臥宜淨室勿令人喧擾若重傷已死者用白布纏頭以木棍輕輕拍擊足心再提髮令其頸端直舒其筋絡外敷混元膏內服紫金丹如外皮未破而骨已碎內膜已穿血向內流聲啞不語面青唇黑

第六則　顛頂骨傷

顛頂骨男子三叉縫女子十字紋一名天靈蓋位居至高內函腦髓以統全體者也或跌打磞撞等傷幸然而免身體強直口鼻尚有出入之氣心口溫熱跳動者可救惟宜屈膝盤坐先將醋調混元膏敷於頂上再將草紙捲點燃着令煙氣薰其口鼻或炭或鐵燒紅淬入醋內使熱氣薰其口鼻引五臟血脈之氣遍和待其口中呻吟有聲用童便調入麝散或黎洞丸亦可俟其氣轉陽回外用手法按摩心胸兩腋下

須問其或翻車墜馬或高處墜下或打重跌倒再問或思食不思食若四肢無傷精神不減或能坐起行動者輕或昏睡不語或疼痛呼號瘀聚凝結腫硬筋脹者重投三黃寶臘丸服接骨紫金丹敷萬靈膏熨定痛散手法詳後

第五則　從高墜下傷

凡人從高墜下跌傷五臟不省人事氣塞不通者看其兩太陽及胃前脘下如何若動則可救急用通關散吹鼻中如有嗆語聲得出者投黎洞丸再服復元活血湯逐瘀生新若遲則不救或有從高倒墜天柱骨折致頸捕入膛內而左右尚活動處用提法治之或打傷頭低不起用端法治之或墜傷左右歪斜用整法治之或傷而面仰頭不能垂或筋長骨錯或筋聚筋強頭垂不起者用推端續整四法治之臨症時

下傷透至內者腸傷斷者小腹下傷入內者證候繁多者傷破陰子者老人左股壓碎者血出盡者肩內耳後傷透於內者胍不實者已上諸證不必用藥

殲不堪犯此八者難治凡鬪毆時向上打爲順氣平打爲塞氣倒捕打爲逆氣凡人血隨氣轉氣順則血順氣逆則血逆塞則氣閉逆則上沖是以傷有平塞順逆之別若治之不辨危在須臾又有五絶之論一看兩眼白睛上紅筋多則瘀血亦多若直視無神不治二扳拳其指甲血卽還原者可治不還原者不治三若脚趾與手指甲俱黑者死四陽物縮者不治五脚底之色臘黃者難治此五絶之症也又有十不治之證顚撲損傷入於肺者縱未卽死二七難過左脇

傷內腎離位或笑或哭者立死或胃陽受傷吐糞或泄糞者立死孕婦足踢小腹者難治重傷後氣出不收眼開者不治口如魚鱉吹沫纏風者不治小腹重傷不分陰陽者難治或跨物失足騎傷陽物始而溺孔出血繼則玉莖腫脹小便點滴不通小腹堅實者死于七日內不治又有八忌一忌傷腦髓出二忌傷臂中跳脉三忌傷小腹膀胱四忌傷海底穴五忌傷內臟六忌傷氣海咽喉瘀聲如鋸物七忌瘀在不傷處兩目直視八忌血出不止先赤後黑肌肉腐爛氣

第四則至險之證不治論

凡至險之症有氣管全斷者不治若稍連續者可治或氣管捏扁氣塞不通醫將二指撚正其管用通關散吹鼻取嚏可也或天柱骨斷額冷脉絶者死或顱門骨破髓出者不治若內膜不穿髓不出者可治或食飽受傷及跌損內臟者不治若過得三日可治或耳後壽台骨破血流不止者難治胸口大痛青色畏心者死兩乳重傷痛極呼吸不得者難治或腎囊皮破腎子掛出者可治腎子入小腹者不治或腰眼重

藥餌恐其血凝難化遺留後患也凡視重傷先解除衣服遍觀傷之重輕穴之致命與否察色聞聲脉探虛實如六脉和緩者生九候不調者死陰囊內有腎子者可治如入小腹者不治如牙關閉急用開牙散撬之若能甦醒再投黎洞丸或可挽回醫者須細心審察不可草率誤人

別部位若瘀在上而吐血者宜犀角地黃湯在中者桃仁承氣湯在下者抵當湯虛人宜佐以四物湯若瘀散復元通氣散調之或傷處青腫堅實痛難轉側脉澁而滯者防其氣瘀上沖宜投參黃散逐瘀又宜復元活血湯或受傷日久纔醫者敗血堅凝宜服紫金丹逐瘀又祛傷散疏通爲要候其色散淡血和痛止爲度或有牙關緊閉用通關散吹入鼻中取嚏投三黃寶臘丸或奪命丹如口開納藥者可治不納藥者危須忌濕地當風坐臥忌食生冷硬物忌服寒温

第三則跌打損傷內治證

凡跌打損傷之證惡血留內則不分何經皆以肝爲主蓋肝主血也敗血必歸於肝其痛多在脇肋小腹者皆肝經之道路也宜疏肝調血行經爲主王好古云登高墜下撞打等傷心腹胸中停積瘀血或氣瘀攻冲昏迷不醒或寒熱往來日輕夜重變症多端醫者不審其原不切脉之虛實不分經絡臟腑妄投藥劑枉死者多矣故臨症時須察脉之虛實審症輕重藥配君臣佐使治分老幼强弱即從上中下三焦分

瘀在上而吐血者宜犀角地黃湯在中整

血氣損傷或過服尅伐之劑或外敷寒涼之藥致氣血凝結者宜活血順氣之法夫損傷雜證不及備載俱分門晰類詳列於後學者宜盡心焉

第二則　治傷法論

夫跌打損傷墜墮磕碰之證專從血論或有瘀血停積或爲亾血過多然後施治庶不有悞若皮不破而內損者多有瘀血停滯或積於臟腑者宜攻利之或皮開肉綻亾血過多者宜補而行之更察其所傷上下輕重淺深之異經絡氣血多少之殊先逐其瘀而後和營止痛自無不效內經云形傷則痛氣傷則腫又曰先腫而後痛者形傷氣也先痛而後腫者氣傷形也凡打撲閃錯或惱怒氣滯血凝腫痛或因叫號

怒二忌喜笑三忌高聲四忌勞力五忌妄動六忌熱羹粥飲七忌過酒八忌酸鹹此八者犯之鮮有得生者亦有不可治者九曰傷腦曰傷天倉曰傷臂中跌脉曰傷大小腸曰傷五臟此九者皆死又有難治者四腦破髓出及咽喉中沸聲兩目直視并痛在不傷處經曰出血不止前赤後黑或肌肉腐爛寒凝堅實其瘡難愈有此四者皆不可療更按其脉之虛細沉小和緩者生若浮洪數大急疾者死如失血過多急宜人參補氣即經所謂陽生陰長之義耳

無後患凡服湯藥必以和營養衛爲主若有傷風身熱腫痛等象視其脈浮無力則病在太陽宜羌活湯治之脈長有力則病在陽明宜承氣湯下之脈緊而芤則病在少陽宜柴胡湯和解之若傳變入裏則不治矣或金瘡變易各有治法或居於邊疆偶爲刀箭所傷非得勝之藥安能治之乎虎鈐經曰人爲兵器所傷出血者必口渴甚不可妄與熱湯及熱酒須乾食肥膩之物取其解渴而已斯無妨害即熱粥亦不宜多飲多則血沸出不止其所忌蓋有八焉一忌嗔

隨經而治轉危爲安矣凡金瘡初治輕者當出血之時用止血絮封固傷口急止其血如無所犯待其結痂自愈重者筋斷血飛掺如聖金刀散用止血絮紮住血止後若腫潰去其前藥再塗玉紅膏外蓋陀僧膏止痛生肌初服二黃寶蠟丸若腫痛服黎洞丸如出血過多面黃眼黑不可攻瘀宜服八珍湯甚者獨參湯先固根本凡初傷時切忌熱湯淋洗恐胃湯火之毒若傷口腫潰流膿用甘葱煎洗淨再掺金鎗鉄[illegible]散收濕拔膿外蓋玉紅膏止痛生肌防護風邪可

忌咳嗽嘔噦。亟宜避風爲妥。夫風屬巽木肝之氣也。瘡屬庚金肺之候也。如瘡口被風邪所客。則木旺生火。反剋肺金。而成破傷風矣。致瘡口浮腫潰爛流膿。變生諸症。甚則慴寒壯熱。口噤目斜。身體强直。角弓反張。危在旦夕。救之不及者。先其看法。須辨瘡口之淺深。脉象之虛實。年歲之老少。稟賦之厚薄。若胃氣益旺。飲食如常。此爲最善。蓋脾胃屬土。土生萬物。爲陽氣之元。陽氣旺則陰血易生。尤須戒怒絶慾。怒則瘡口迸裂。變生餚肉。慾則瘡口腐爛。易損新肌。所賴

瘍科補要卷之二

上海錢秀昌松溪氏編輯　男　丹書杏園
婿何錦華鶴汀　仝較

第一則　金鎗論治

夫金瘡者乃刀斧劍刃之所傷也故名曰金瘡蓋木乃春之權金乃秋之令春則萬物始生故春屬震乃東方甲木之氣也秋則萬物凋零故金屬兌乃西方庚金之氣也金瘡之色最喜者淡紅故吉多而凶少最惡者紫黑故少吉而多凶但金屬肺患金瘡者則

第三十五則 運燻灸劑四法灸膿化瘀法附

第三十六則 應刺諸穴

第二十六則　損傷出血吐血
第二十七則　胸腹脇肋痛悶
第二十八則　腹痛腰痛
第二十九則　杖傷夾棍傷
第三十則　藥箭傷
第三十一則　諸咬傷
第三十二則　湯火傷
第三十三則　救自縊法
第三十四則　救溺水

第十七則 脫下頦附失顎
第十八則 髑骨齗失
第十九則 曲脉齗
第二十則 手腕齗
第二十一則 髀齗骨
第二十二則 大腱骨膝蓋骨
第二十三則 脛骨腳踝跗骨
第二十四則 受傷著寒及懷孕而傷
第二十五則 受傷感疫癘疫論

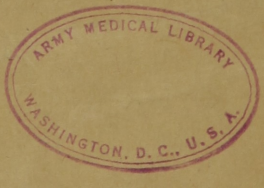
第八則　鼻樑骨斷附目傷
第九則　唇口玉堂傷
第十則　傷耳
第十一則　咽喉傷
第十二則　腹傷腸出
第十三則　手法論
第十四則　髖子骨附胸脇
第十五則　背脊骨傷
第十六則　接骨論治

傷科補要

治傷三十六則目錄

第一則 金鎗論治
第二則 治傷法論
第三則 跌打損傷內治證
第四則 至險之證不治論
第五則 從高墜下傷
第六則 顖頂骨傷
第七則 囟門骨傷

Amer
W 8
700
C533s
1818
pt. 2



+55151

Beginning of Part 2

End of Part 3

FRENCH BOOKSTORE
PEIPING (CHINA)
北平法文圖書館

歌　蟲蟲散用牡丹皮　二味兼和乾漆灰

曰　若遇宿傷酒飲下　瘀消痛止最相宜

專治宿傷蓄瘀凝結能化瘀爲水

牛蝨蟲一兩　牡丹皮一兩　乾漆灰五錢

夏天將牛身上飽血蝨虫陰乾爲末和丹皮漆灰

酒冲服

傷科補要卷三終

能消瘀降氣

降香五錢　歸鬚一兩　地鱉虫五錢

共爲細末酒調下

硫射散

歌　硫射硫黃及射香　不能言語此方良

曰　服之卧被人牽滾　吐出痰涎無禍殃

此藥能吐去惡物

硫黃　射香　共爲末滾水冲服

蝱蟲散

ARMY MEDICAL LIBRARY WASHINGTON D.C. U.S.A.

瓜皮散

歌　瓜皮散二味　炒脆牛皮膠
曰　爲末酒調服　汗淋病自消

治傷後發汗

冬瓜皮　牛皮膠等分
爲細末酒調服

勝金散

歌　勝金散降香　地鱉及歸鬚
曰　共末酒調服　遍身疼痛除

蘇合丸

歌曰　蘇合丸須蘇附良　射安薰陸木丁香　冰犀白朮沉香合　煉蜜硃衣臘壳鑲　治一切惡毒之氣中人關竅不通者服之能通關辟邪解毒

蘇合香一兩　元射香三分　安息香三錢　薰陸香三錢　廣木香五錢　水沉香五錢　母丁香五錢　香附子一兩　冰片三分　白朮五錢　犀角三錢

煉蜜爲丸硃砂爲衣外蠟爲壳

滑石六兩　甘草二兩　琥珀五錢　青黛八分

共研細末每服三錢燈心湯下

玄妙飲

歌　玄妙飲療湯火毒　芩連花粉共元參

曰　山梔炒黑陳皮桔　甘草和中藥不爭

此方能解湯火之毒

黃連　花粉　元參　黑山梔

陳皮　桔梗　甘草　黃芩

用河水煎温服

治瘋犬咬毒逐惡物血片從小便而出

蟹螯按日數用之如犬咬七日用七個十日用十個去翅足加糯米同炒焦黃色去米用螯

滑石二兩　雄黃一錢　射香三分

共研細末每服酒下一錢不飲酒者米湯調下

琥珀碧玉散

歌　琥珀碧玉散生甘　滑石能調六腑宣

曰　青黛研和同琥珀　灯心湯下溺如泉

治服扶危散後毒物血片塡塞莖中小水澁痛如淋者

歌　碣鐵石研末　水仙根搗汁

曰　調和塗瘡上　鉄物隨能出

治鐵珠入肉不出

碣鐵石　水仙根

將碣鐵石爲細末再將水仙根搗爛絞汁和塗

患處

扶危散

歌　扶危散內主蟲螯　按日加添糯米炒

曰　滑石雄黃元射少　酒苔瘋犬毒能消

曰　烏頭蘇降蛇含石　檀射星龍輕粉方

治一切瘡口濕爛腫痛等處摻之

花蕊石一兩　紫蘇錢　厚朴錢　白芷三兩

乳香錢　羌活錢　沒藥錢　細辛四錢

草烏三錢　龍骨錢　蘇木錢　降香錢

當歸一兩　檀香三錢　蛇含石錢　射香三分

南星三錢　輕粉三錢

共為細末敷摻傷處

碣鐵散

歌　定痛湯和血　紅花乳沒靈

曰　蒲黃艾續斷　歸尾及桃仁

治夾棍後調理之劑

乳香　沒藥　紅花　當歸

秦艽　川斷　蒲黃　五靈脂

桃仁

水酒各半煎服

花蕊石散

歌　花蕊乳香沒藥羌　紫蘇朴芷細莘當

逐瘀定痛散

歌曰　逐瘀歸鬚索五靈　紅花赤芍共桃仁
乳香末藥川山甲　甘草和中痛自寧

治夾棍後瘀血不散

歸尾三兩　胡索二兩　紅花一兩　五靈脂二兩
赤芍一兩五錢　桃仁二兩　甘草五兩　川山甲二兩
乳香　沒藥各二兩五錢

共爲細末陳酒調服

定痛和血湯

共研爲末煉蜜爲丸

化瘀散

歌曰　化瘀大黃乾漆桃　紅花土狗青皮調
　　川芎枳朴和甘草　赤芍歸鬚飲卽消

治杖後瘀毒上攻一切蓄瘀作痛

大黃三兩　乾漆五錢　桃仁三兩　土狗一兩
青皮二兩　川芎二兩　枳實二兩五錢　厚朴二兩
赤芍二兩五錢　歸鬚二兩　甘草五錢　紅花二兩

右藥共爲細末煉蜜爲丸

地龍　官桂　蘇木各九分　麻黃七分
歸尾二錢五分　桃仁九個　黃柏　甘草三錢五分
共爲細末水調服

護心丸

歌　護心丸內用牛黃　血竭辰砂乳沒方
曰　木耳灰研蜜煉服　攻心之患不須防
治湯火之患毒氣攻心及瘀血上沖昏暈等症
牛黃一錢　血竭四錢　辰砂飛爲衣　木耳灰二兩
乳香　沒藥各二兩五錢

曰　芒硝紅甘草　蓄瘀立時康

治損傷蓄血腹痛大便不通

大黃　芒硝　枳實　厚朴

紅花　甘草

水煎服

地龍散

歌　地龍散治眷腰傷　官桂麻黃黃柏當

曰　蘇木桃仁和國老　太陽留血水煎嘗

治腰痛眷痛因瘀血留太陽經

右藥水煎

當歸導滯散

歌　當歸導滯散　一兩大黃君

曰　歸用二錢半　射香少許羣

治腹脹胸痛大便不通喘咳吐血及血瘀停滯

大黃　當歸　射香

共爲細末磁罐收貯

加味承氣湯

歌　加味承氣湯　大黃朴實當

生地　熟地

右方用河水煎服

加味歸脾湯

歌　加味歸脾參朮芪　茯神遠志棗仁歸

曰　木香梔子丹皮草　龍眼煎加薑棗隨

治胸腹不利食少無寐脾氣鬱結

人參　黃芪　白朮　茯神

棗仁　梔子　遠志　木香

當歸　丹皮　龍眼　甘草

羌活　獨活　連翹　防風
乳香　沒藥　生地　杜仲
續斷　人參　白朮　白芷
用河水煎服

聖愈湯

歌　聖愈湯芎歸　參芪二地隨
曰　血亾并肉嗣　筋惕服斯宜
治筋惕肉瞤亾血過多之證

人參　黃芪　川芎　當歸

荆芥

右方以河水煎服

當歸補血湯

歌　當歸補血芎歸芍　乳没翹防獨與羌

曰　杜斷地黃兼白芷　氣虛參芪术甘當

古方僅用歸芪者　亦號當歸補血湯

治出血過多脉浮洪大重按全無血虛發熱者宜之

黃蓍　當歸　川芎　芍藥

當歸　川芎　赤芍　生地
百合　側栢葉　荆芥　黃芩
梔子　大黃
共爲末陳酒或童便調服
加味芎歸湯
歌　加味芎歸湯　川芎百合良
曰　當歸同白术　荆芥水煎嘗
治傷損嘔血形體虛弱
當歸　川芎　百合　白术

黃芪　人參　當歸　白朮
柴胡　升麻　陳皮　甘草
以河水煎服

百合散

歌　百合芎歸赤芍地　丹皮犀角鬱金連
曰　苓梔側栢生軍芥　童便調和立可痊
治打撲傷損敗血流入胃腕色如豆汁從嘔而出
形體實者宜之
犀角　鬱金　丹皮　黃連

曰　氣弱人宜服　陽生陰長全

此治氣虛怯弱扶元固衛

白朮　人參　白茯　甘草

右藥以河水煎服

補中益氣湯

歌　補中益氣芪朮陳　升柴參草當歸身

曰　虛勞內傷功獨擅　亦治虛陽外感因

木香蒼朮易歸朮　調中益氣暢脾神

治虛勞內傷中氣下陷

加味逍遙散

歌曰 加味逍遙歸芍荷 柴胡白朮茯苓扶 丹皮河水山梔服 肝火平時血自和

治肝經火鬱胸脇悶痛日晡發熱

柴胡 當歸 白芍 薄荷

白朮 茯苓 丹皮 山梔

右藥共爲末白滾湯送下

四君湯

歌曰 四君湯參朮 苓草棗薑煎

再造紫金丹

歌　再造金丹元射冰　西黃文蛤共千金
曰　茅菇大戟雄黃配　外着硃砂血染新
治一切穢惡痧暑之毒山嵐瘴氣閉塞臟腑經絡
昏迷不醒嘔吐等症

元麝一兩五錢　冰片一兩五錢　西黃七分半　文蛤七兩五錢
硃砂七錢五分　千金霜五兩　茅菇七兩　雄黃五兩
大戟肉七兩

右藥共研極細末飯搗和爲丸硃砂爲衣

蟾酥丸

歌曰　蟾酥烊化共爲丸　茅朮硃砂丁射甘
雄大二黃宜配合　二麻重用治瘀痊

治一切瘀穢等惡氣中人臟腑服之卽愈

射香三錢　丁香六錢　大黃六兩　雄黃三兩六錢
茅朮三兩　麻黃三兩六錢　天麻三兩六錢　硃砂三兩六錢
蟾酥九錢　甘草三兩四錢

右藥共研細末將燒酒化烊蟾酥爲丸如不散
再加糯米糊和爲丸硃砂爲衣

條芩　白朮　砂仁

用河水煎服

人馬平安散

歌　人馬平安散治瘀　西黃元麝共硼砂

曰　火硝金箔梅花片　飛淨硃砂擂鼻痊

治一切瘀暑穢惡之氣着人觸鼻即安

西黃一錢　麝香一錢五分　硼砂二錢　火硝二錢

梅花冰片二錢　金箔百張　硃砂六兩水飛

共研爲細末

治傷後着寒通經活絡去瘀

麻黃　桂枝　紅花　白芷

細辛　桃仁　赤芍　甘草

用河水煎服

安胎和氣飲

歌　安胎和氣飲　歸芍地黃芎

曰　白朮條芩入　砂仁爲末冲

治孕婦受傷

當歸　白芍　生地　川芎

好沉香　丁香　川牛膝　白雲苓
白蓮蕊　肉從蓉　兎絲子　當歸酒洗
熟地黃　牡丹皮　宣木瓜各二兩　山藥八錢
人參　廣木香各二錢　五茄皮　蛇床各一兩
共爲末煉蜜爲丸如彈子大每服三錢用無灰
酒送下

麻桂温經湯

歌　麻桂温經湯治寒　紅花白芷細辛飡
曰　桃仁赤芍薑葱入　國老和中危自安

沒藥三錢　丁香五錢

右方用水酒煎服

補筋丸

歌曰

補筋丸熟地　山藥牡丹皮
蓮蕊蒺藜膝　蛇床絲子肥
茄皮沉丁木　參茯木瓜歸
煉蜜爲丸服　筋傷可挽回

治筋翻筋攣筋脹筋粗筋聚骨錯血衄壅滯宣腫青紫疼痛等證

草五錢同煮長香三炷取出晒乾如琥
珀色明亮可用

右藥共爲細末煉蜜和丸如桐子大每服三錢空
心淡鹽湯送下　冬日淡黃酒送下

補筋湯

歌　補筋歸地芍　乳沒白雲苓
曰　碎補丁陳入　紅花酒煮吞

治跌撲傷筋血脉壅滯宣腫青紫疼痛等證

當歸二兩　熟地黃　白芍藥各二兩　紅花
乳香　白茯苓　骨碎補各二兩　陳皮二兩

崇治跌打損傷血虛氣弱下部腰胯膝腿疼痛痠軟無力步履艱難服此藥至一百日舒筋止痛活血補氣健旺精神

龜膠 蛤粉炒成珠　鹿角膠 製同上　虎脛骨 酥油炙　何首烏 黑豆拌蒸晒各九次

川牛膝 酒洗晒乾　杜仲 姜汁炒斷絲　銷陽　威靈仙 酒洗

當歸 各二兩 酒洗晒乾　黃蘗 酒洗晒乾鹽水拌少許酒炒　人參　壽

白芍 鐙炒　雲白木 各二兩 去粗　熟地二兩

大川附子一兩五錢 童便鹽水各一椀生薑二兩切片同煮一日令極熟水乾再添鹽水煮畢取出剝皮切片又換淨水入川黃連五錢甘

赤芍　歸尾　川芎　蘇木
陳皮　乳香　桃仁　續斷
烏藥　沒藥　木通　甘草
右藥以河水煎服

健步虎潛丸

歌曰

健步虎潛丸　首烏虎脛堅
鎖陽參术地　薑附威靈仙
龜鹿膠黃蘗　羌牛杜仲全
當歸同白芍　煉蜜共爲丸

治上骱後補虛之劑

生地　白芍　川芎　黃芪
杜仲　茄皮　牛膝　紅花
當歸　續斷

用河水煎服

和營止痛湯

歌　和營止痛芍歸芎　蘇木桃仁續斷同
曰　烏藥陳皮共乳沒　木通甘草輔成功
活血通經止痛去瘀生新之劑

曰　牛膝茄皮并杜仲　紅花枳壳又通經

治失骾後調理之劑

羌活　防風　荆芥　獨活

當歸　續斷　青皮　牛膝

茄皮　杜仲　紅花　枳殼

用河水煎服

生血補髓湯

歌　生血補髓湯　芍地芎芪當

曰　杜仲茄牛膝　紅花續斷嘗

歌　補腎壯筋湯　萸牛熟地當

曰　茄皮苓續斷　杜仲芍青方

治腎經虛損常失下頦

熟地　當歸　牛膝　山萸

雲苓　川斷　杜仲　白芍

青皮　五茄皮

用河水煎服

舒筋活血湯

歌　舒筋活血羌防荆　獨活當歸續斷青

杜仲　河水煎服

寬筋散

歌　寬筋散羌防　續斷桂枝當

曰　芍藥和甘草　筋舒痛自良

寬筋止痛

羌活一兩　防風一兩　續斷一兩

當歸一兩五錢　芍藥一兩　甘草四錢　桂枝四錢

共爲末陳酒調下

補腎壯筋湯

熟地黃　山萸肉　淮山藥
白茯苓　牡丹皮　建澤瀉
以河水煎服

壯筋養血湯

歌　壯筋養血芍歸芎　續斷紅花生地同
曰　牛膝丹皮杜仲炒　筋舒血活自然鬆

治傷筋絡調理之劑

白芍　當歸　川芎　川斷
紅花　生地　牛膝　丹皮

曰　二烏同何首　敷洗痛如無
敷傷處便覺麻木其痛可止
生川烏五錢　乳香一兩　沒藥一兩　草烏五錢生用
何首烏一兩　蜣蜋三錢炒酒炸化
共爲末用燒酒調敷或薑汁亦可

地黃湯

歌　地黃湯六味　熟地山萸濟
曰　淮藥共丹皮　澤瀉茯苓利
治陰虛怯弱肝腎不足之證

玉眞散

歌　玉眞散用芷星風　羌附天麻好和同
曰　熱酒一鍾敷服後　破傷風症奏神功

治破傷風瘡口潰爛諸證

南星　防風　白芷　天麻
羌活　白附子各等分

右爲末每服二錢熱酒一鍾調服更敷患處

代痛散

歌　代痛散蟾酥　乳香没藥多

治破傷風重症發汗通經解一切毒

茅朮米泔炒八兩　全蝎　石斛　天麻

川芎　羌活　防風　荆芥

細辛　川烏湯泡去皮姜汁煮　草烏製圖　何首烏

雄黃六錢研　當歸　麻黃　炙草各二兩

右爲細末煉蜜爲丸每藥一兩分作四丸一兩作六丸一兩作九丸三等做下以備年歲老壯病勢緩急取用預以硃砂六錢研細水飛爲衣磁瓶收貯

曰　續斷紅花并枳壳　木通利水卽安寧

治腹傷腸出等症

川芎　歸身　桃仁　大腹皮

青皮　紅花　續斷　延胡索

枳殼　木通　大黃

水煎温服

萬靈丹

歌　萬靈芎朮蝎歸芎　石斛天麻荆芥雄

曰　羌細麻黃甘草共　二烏何首及防風

桃仁

右方以總藥爲末煉蜜爲丸白湯送下

收膜散

歌　收膜散內用烏梅　五蜡綠礬佐使隨

曰　若遇油膜來突出　醋調敷上立收回

烏梅一兩去核　五蜡三錢　綠礬三錢

共研爲末醋調敷上立收

舒腸活血湯

歌　舒腸活血索歸芎　桃核將軍大腹青

瓜兒血竭各錢五分麝香五錢　地龍五錢七分　淨松香五錢
兩頭尖　川芎各二兩　京牛黃　片腦各錢五分
共爲細末煉蜜爲丸金箔爲衣每丸重一錢以
蠟皮封裹温酒化送隨病上下食前後服

麻仁丸

歌　麻仁丸潤腸　歸尾大黃羌
曰　桃核麻仁共　蜜丸白水嘗
治血燥便閉潤腸養血之劑

歸尾　大黃　麻仁　羌活

炙甘草　官桂　草豆蔻　羌活
元參　天麻　霍香　何首烏
白芷　川連　黃蓍　熟地黃
川大黃各二兩　遼細辛　赤芍藥　硃砂衣
沒藥去油　乳香去油　直殭蠶薰嘴炒　天竺黃
敗龜板酥炙　丁香　虎脛骨酥炙　烏藥
青皮　黑附子　白蔻仁炒　骨碎補
白茯苓　於白朮去炒　當歸酒浸　沉香各二兩
全蠍去毒　葛根　威靈仙各二兩五錢酒浸　犀角

硃砂乳没眞天竺　血竭松香碎補還

白蔻芎歸苓术葛　羌防麻桂細辛關

天麻烏藥青皮藿　黑附丁香虎脛端

何首元參連白芷　黃芪熟地大黃頒

威靈草蔻牛黃射　犀角沉香赤芍安

冰片生甘和鼠糞　拘攣諸痺盡可餐

此丹宣暢氣血通利經絡並風濕諸痺口眼喎斜半身不遂行步艱難筋骨拘攣手足疼痛等證

白花蛇酒浸焙　烏稍蛇酒浸焙　麻黃去節　防風

崇洗跌仆損傷腫硬疼痛及一切冷振風濕筋骨
血肉肢體疫痛諸證

防風　荆芥　川芎　甘草各二錢
當歸酒洗　黃栢　茅山蒼朮　牡丹皮
川椒各二錢　苦參五錢

共入白布袋內紮口水煎滾薰洗患處

大神效活絡丹

歌　神效活絡治瘋癱　四十八味煉成丹
曰　烏白二蛇全蝎炙　姜蚕龜板地龍乾

歌　止痛生肌散象皮　兒茶乳没石膏煨

曰　黃丹三七均爲末　刀斧諸傷摻效奇

能長肉生肌收口

象皮二兩　兒茶三錢　乳香五錢　没藥五錢

石膏二兩　黃丹三錢　三七五錢

共爲細末摻傷口上

八仙逍遙湯

歌　八仙逍遙湯　荆防黃栢當

曰　苦參芎椒合　甘草牡丹蒼

健脾養胃湯

歌　健脾養胃术參芪　歸芍陳皮芸小茴

曰　山藥茯苓兼澤瀉　中宮健運邪無虞

調理脾胃之劑

人參　白术　黃芪　歸身

白芍　陳皮　小茴　山藥

雲苓　澤瀉

右方用河水煎服

止痛生肌散

右方用河水煎服

明目地黃湯

歌　明目地黃湯澤瀉　茯苓山藥牡丹皮
曰　山萸枸杞兼甘菊　石決當歸白蒺藜

調理傷目之劑極效

生地　澤瀉　茯苓　山藥
萸肉　枸杞　甘菊　當歸
石決明　白蒺藜　丹皮

右藥用河水煎服

治眼珠落出者點之

血竭二錢　冰片三分　乳香四錢去油　沒藥四錢去油

右藥共爲極細末磁瓶收貯

還睛湯

歌曰　還睛湯固本　白茯苓人參　枸杞菟蓉入　二冬二地存

治目傷睛暗者可以還光

人參　雲苓　枸杞　肉菟蓉

天冬　麥冬　生地　熟地黃

通筋血被跌仆閃撞而氣虛者最宜服之

人參三錢　丁香二兩　五茄皮二兩　甘草八錢
茯苓二錢　當歸二兩酒浸　骨碎補二兩　血竭二兩
五味子二兩　沒藥二兩去油

共爲細末煉蜜爲丸每服三錢早晚沒黃酒化服或童便化服亦可

收珠散

歌　收珠散血竭　冰片乳香方
曰　沒藥同爲助　星眸復舊光

治失血傷損難忍者用之

當歸三兩　乳香一兩　沒藥一兩　桃仁三兩
川斷三兩　烏藥八錢　荆芥五錢　防風五錢
白芍二兩五錢　木通五錢　甘草五錢　陳皮一兩

右藥共爲細末酒調服

人參紫金丹

歌　人參紫金歸苓甘　碎補加皮五味全
曰　血竭丁香同沒藥　氣虛血脫服之痊

此丹提補元氣健壯脾胃止渴生津增長精神和

曰　輕粉兒茶竭　黃連共末成

治穿潰損爛生肌收斂

眞珠　琥珀　龍骨　象皮

黃連　冰片　輕粉　兒茶

血竭

共研細末磁瓶收用

止血定痛散

歌　止血定痛用當歸　乳沒桃仁續斷隨

曰　烏藥荆防同白芍　木通甘草共陳皮

歌　疏風養血湯　荆芥芸羌防

曰　芎芍秦艽薄　紅花花粉當

治破傷失血後調養之劑

荆芥　羌活　防風　川芎

花粉　白芍　秦艽　薄荷

紅花　當歸

用河水煎服

生肌散

歌　生肌珠粉珀　龍骨象皮冰

補氣養血湯

歌曰　補氣養血湯　四君四物裏
　　黃芪和肉桂　氣血自然康

治營衛不足氣血兼補之劑

人參　白朮　甘草　白茯
生地　當歸　白芍　川芎
黃芪　肉桂

以河水煎服

疏風養血湯

水二鍾煎一鍾渣二鍾煎八分溫服

導氣通瘀錠　巴豆共盤螯

歌曰　通氣導瘀錠　耳聾也可療
　　元射葱涎蜜

治耳聾之奇方

用不去油巴豆一箇盤螯三箇射香少許以葱涎蜂蜜和捻如麥粒形絲棉裹置耳中響聲如雷勿得驚懼待二十一日耳中有膿水流出方可去錠奇妙無比

水五碗煎滾入醋二兩再煎十數滾薰洗患處一日數次

加減蘇子桃仁湯

歌曰　蘇子桃仁湯潤腸　麥冬歸芍竹茹良　紅花蘇木能消瘀　加減陳皮水煮嘗

治瘀血內聚心經瘀熱大腸干燥者

蘇子三錢　蘇木一錢末　紅花一錢　桃仁炒

麥冬　橘紅各三錢　赤芍　竹茹

當歸各三錢酒洗

自然銅　紅花　血竭三錢　射香
丁香　番木鱉一錢油煠去毛
共爲細末黃酒温服或童便調亦可

散瘀和傷湯

歌　散瘀和傷水酯煎　紅花木鱉共生甘
曰　葱鬚碎補生半夏　薰洗諸傷數次痊
治一切碰撞損傷瘀血積聚
番木鱉油煠去毛　原紅花　生半夏各五錢　骨碎補
甘草各三錢　葱鬚二兩

羚羊血三錢　沒藥三錢　漏蘆三錢　紅花三錢
大黃三錢　麝香三錢　升麻三錢　白及三錢
生梔子三錢　明雄黃三錢　白斂三錢　甘草三錢
共爲細末用社醋熬成膏敷於頂上

八厘散

歌曰　八厘然銅半兩錢　紅花木鱉射丁全
乳香沒藥同蘇木　血竭調和酒服痊

治跌打損傷接骨散瘀

蘇木麵一錢　乳香三錢　沒藥三錢　半兩錢一錢

曰　蟒酥共川椒　醋搗敷如失
以敷傷處即能止痛但皮肉破者不用
川烏蠶　草烏蠶　乳香二兩　白龍二兩
蟒酥蠟燁少許　沒藥二兩　川椒二兩
共爲末醋調敷患處

混元膏

歌　混元膏用羚羊血　沒藥漏蘆白芨甘
曰　梔子大黃升雄射　紅花白歛醋熬煎
治打撲損傷骨碎筋翻瘀血凝聚消青紫腫痛

川附子　製　半夏　製　葶藶　鹿茸　各三錢
虎脛骨一對　射香二錢　乳香一兩

右除血竭沒藥射香三味各研細末另包外共二十三味先將香油十觔微火煨浸三日然後將羣藥入油內熬黑爲度去渣加黃丹五觔再熬將至滴水成珠離火候少時藥温將血竭沒藥射香下入攪勻取起出火氣

定痛散

歌　定痛散龍骨　二烏并乳沒

丁香根與茅山术　牛膝茄皮桂附川
革薢鹿茸虎脛射　秦艽夏斛木香全
治跌打損傷消瘀散毒舒筋活血止痛接骨如神
兼去麻木風痰寒濕疼痛等證
鶴筋草　透骨草　當歸酒洗　自然銅醋淬七次
丁香根　血竭　沒藥各一兩　川芎二錢
赤芍二兩　紅花二兩　半兩錢一枚醋淬　川牛膝
五茄皮　石菖蒲　蒼术盞錢　木香
秦艽　蛇床子　肉桂　石斛

治一切骨碎損斷服之能續

地龍一兩　龍骨二兩　射香五分　自然銅三兩
川烏一兩　滑石四兩　水飛醋炒　地鱉虫二兩　赤石脂二兩　醋炒
義製
乳香一兩五錢　沒藥一兩五錢　鹿角霜二兩

各爲極細末用鹿角膠烊化搗和爲丸如彈子大硃砂爲衣陳酒化下

萬靈膏

歌　萬靈膏共蛇床煎　透骨鶴筋二草仙
　　赤芍紅花共歸竭　然銅乳沒半兩錢

開牙散

歌　開牙用烏梅　細嚼爛如泥

曰　冰射同研末　牙開藥可擠

治牙關緊閉藥不得入

烏梅肉　冰片　麝香

右藥將烏梅嚼爛冰射細研合塗牙上即開

接骨紫金丹

歌　接骨然銅地鱉虫　地龍龍骨射香同

曰　石脂鹿角川烏引　滑石調和乳没功

曰　紅花歸尾桃仁竭　碎補將軍硃射紅

治一切重傷險症臟腑蓄瘀危急之候服之能通

關竅

歸尾三兩　桃仁三兩　血竭五錢　地鱉虫一兩五錢

兒茶五錢　乳香一兩　沒藥一兩　自然銅三兩

紅花五錢　大黃三兩　硃砂五錢　骨碎補一兩半

射香五分

共爲細末用黃明膠熟化爲丸硃砂爲衣每用

一丸陳酒磨冲服

通關散

歌　通關散皂末　白芷細辛研

曰　冰射蟾酥及　吹鼻得嚏痊

吹鼻中取嚏通經之要藥

牙皂五錢　白芷三錢　細辛三錢

射香二分　蟾酥五分　冰片二分

共爲極細末收入磁瓶內用

奪命丹

歌　奪命丹中地鱉虫　兒茶乳没自然銅

歌曰 祛傷散輔配均加 續斷全歸兼五茄
羌獨芎牛膝作使 細辛烏藥及紅花
二烏製入兼甘草 經絡之傷酒服佳

能通經活絡散寒去瘀疏散之藥

川斷一兩五錢 全歸一兩 羌活一兩 獨活一兩
茄皮一兩五錢 川芎五錢 牛膝一兩 肉桂三錢
草烏五錢 細辛四錢 烏藥一兩 紅花五錢
川烏五錢 甘草五錢

共爲細末熱酒冲服

紫金丹

歌曰　紫金没藥自然銅　血竭川烏土狗同
蘇粉降香松節末　乳香龍骨助成功
消瘀止痛能去骨節經絡之宿傷

没藥二兩　血竭五錢　降香二兩　自然銅二兩
乳香二兩　松節二兩　蘇木二兩　川烏二兩
土狗一兩（即蝼蛄）　龍骨五錢

共爲極細末糯米粥湯搗和爲丸硃砂爲衣

祛傷散

柴胡錢　甘草四錢　青皮二兩

共爲細末酒調送下

復元活血湯

歌　復元活血湯柴胡　花粉當歸山甲俱

曰　桃核紅花大黃草　損傷瘀血酒煎祛

治損傷積血能祛瘀生新

柴胡　花粉　當歸　山甲

桃仁　紅花　大黃　甘草

用陳酒煎服

水調服

參黃散

歌　參黃三七大黃君　朴實桃仁歸尾臣

曰　赤芍紅花山甲片　鬱金胡索桂甘青

柴胡引用爲佐使　實體初傷用酒斟

治體實重傷逐瘀下降疏通之要藥

參山七一兩　大黃四兩　厚朴一兩　枳實一兩

桃仁三兩　歸尾三兩　赤芍一兩五錢　紅花五錢

穿山甲五錢　鬱金一兩　胡索一兩　肉桂五錢

養血通用之劑

生地　當歸　白芍　川芎

以河水煎服

復元通氣散

歌　復元通氣木茴香　山甲青陳貝母良

曰　白芷漏蘆甘草共　瘀消氣暢不爲殃

治氣滯不舒瘀結作痛

木香　茴香　川山甲　青皮甘草

陳皮　白芷　貝母　漏蘆

歌　抵當水蛭及蝱蟲　桃核將軍猛烈雄

曰　蓄瘀逢之頃刻化　虛人體弱莫輕攻

治下焦蓄瘀不解服此能散瘀若體弱之人忌服

宜四物加味可也

水蛭　蝱蟲　桃仁　大黃

用河水煎服先去渣溫服如不下再服二煎

四物湯

歌　四物地芎與歸芍　血家百病此方通

曰　八珍合入四君子　氣血雙療功獨崇

河水煎服

桃仁承氣

歌曰 桃仁承氣五般奇 甘草硝黃併桂枝 熱結膀胱小腹脹 如狂蓄血最相宜

治中焦蓄血小腹滿如狂等症

桃仁去皮尖研 大黃 芒硝 甘草 桂枝

以上河水煎服

抵當湯

柴胡　人參　半夏　黃芩
甘草
加姜棗煎服古方用人參如力艱者可以黨參
代之

犀角地黃湯

歌　犀角地黃芍藥丹　血升胃熱火邪干
曰　斑黃陽毒皆堪治　或益柴芩總伐肝
治上焦蓄血胃火上冲而吐及斑黃陽毒等症
生地　白芍　丹皮　犀角

歌　承氣朴芒硝　大黃枳實邀

曰　救陰并瀉熱　急下獨功超

治陽明症燥實便閉不通

大黃　芒硝　厚朴　枳實

用水煎服

柴胡湯

歌　柴胡湯解表　甘草與人參

曰　半夏黃芩共　煎加姜棗吞

治少陽半表半裏之症

羌活湯

歌　羌活防風湯　甘芎藁本當

曰　細辛榆白芍　在表服之康

治破傷風邪在太陽經等症

羌活　防風　細辛　藁本

白芍　川芎　當歸　地榆

甘草

加生薑黑棗煎服

承氣湯

右藥共爲極細末磁瓶收貯

和營養衛湯

歌曰 和營養衛用參芪 歸芍防風及桂枝
苓术陳甘加薑棗 血虛之症服斯宜

此方氣血並補調理之劑

人參 黃芪 當歸 白芍
白术 防風 雲苓 桂枝
陳皮 甘草

加姜棗煎服

治諸瘡有膿水者洗淨用藥

甘草　大胡葱

以上二味煎濃湯候温可洗患處

金鎗鐵扇散

歌　金鎗鐵扇散　松栢降材香

曰　乳没明礬共　象皮和末鑲

治破傷流血及潰爛收濕拔毒生肌

乳香二兩　没藥二兩　明礬二兩　松香二兩

降香二兩　象皮二兩　老材香即吉檜梗之陳久者也二兩　黄栢二兩

歌　八珍四物四君勻　地芍芎歸治血眞

曰　參朮苓甘能補氣　調和營衛有奇勳

治失血過多之後氣血兩虧服此以調營衛

生地　當歸　白芍　川芎

八參　白朮　茯苓　甘草

以上俱以河水煎服分兩隨症輕重

甘葱煎

歌　甘葱二味煮成湯　一洗諸般膿水瘡

曰　換貼膏時先淨洗　庶無穢氣藥相當

京牛黃　冰片　麝香各三錢五分　阿魏

雄黃各一兩　大黃　兒茶　三七

天竺黃　瓜兒血竭　乳香　没藥各二兩去油

籐黃二兩隔湯煮十數滾去浮沫用山羊血五錢拌晒如無山羊血以子羊血代

以上十三味共爲細末將籐黃化開爲丸如芡實大若乾稍加白蜜外用蠟皮封固內服用無灰酒送下外敷用茶滷磨稠粘塗之忌一切生冷發物

八珍湯

以上各稱足分兩各研爲末如無眞天竺黃以眞膽星三兩代之再用好黃蠟二十四兩鍊淨滾湯生定將藥投入不住手攪勻取出裝磁罐內備用

黎洞丸

歌　黎洞丸中牛射冰　雄黃天竺大黃籐曰　兒茶血竭參三七　阿魏還同乳沒稱治跌打損傷瘀血奔心昏暈不省及一切無名腫毒昏困欲死等證

在旦夕重者一錢輕者三分用無灰酒送下立刻
全生如被鳥鎗打傷鉛子在內危在傾刻服一錢
吃酒數杯睡一時汗出卽愈如敷將香油熱化少
許鷄翎掃患處服藥後忌凉水生冷燒酒三日不
忌此酒則藥無功

天竺黃三兩　雄黃二兩　篠黃四兩隔湯燉十數次去洙　紅芽大戟三兩去骨
劉寄奴　麒麟竭各三兩　歸尾一兩五錢　硃砂　輕粉
兒茶　乳香去油　琥珀
水銀同輕粉研不見星　麝香各三錢

篩入攪極勻傾入水盆內衆手扯千餘下再收入磁盆內常以水浸之

三黃寶蠟丸

歌曰　三黃寶蠟古來傳　天竺藤雄劉寄全　歸尾兒茶麒麟竭　水銀水粉共爲研　硃砂琥珀同元朮　乳戟調和化蠟丸　跌打諸傷皆可服　力傷成怯亦能痊

常治一切跌打損傷及破傷風並傷力成痨女人產後惡露不盡致生怪證瘀血奔心痰迷心竅危

此膏專貼諸般惡瘡流注瘰癧跌蹉損破金刃惡傷等證用之

南陀僧 三兩 研 赤芍 三兩 全當歸 三兩 乳香 二錢 去油研
沒藥 二錢 去油研 赤石脂 三兩 研 苦參 四兩 銀黝 二兩
百草霜 三兩 筋研 桐油 二勺 香油 一勺 血竭 二錢 研
孩兒茶 二錢 研 川大黃 半兩

右藥先將赤芍當歸苦參大黃入油內煠枯熬至滴水不散再下陀僧末用槐柳枝攪至滴水將欲成珠將百草霜細細篩入攪均再將羣藥及銀黝

紫草二兩　全歸二兩　生地二兩　象皮二兩
乳香二兩　沒藥二兩　甘草二錢　合歡皮二兩

右藥用麻油二斤煎枯去渣再入
黃占二兩　白占二兩　血竭二錢

以上共煎至滴水不化成膏聽用

陀僧膏

歌　陀僧膏貼惡諸瘡　流注癆瘤趺蹼傷
　　赤芍陀僧歸乳沒　苦參銀黝赤脂良
　　桐香油共兒茶竭　百草霜礬錦大黃

白　松香三共研成末　止血兼收膿水乾
治金瘡出血不止或濕爛流膿搬於患處能止血
燥濕
松香末　生礬　枯礬各二兩飛
末磁礶收貯
玉紅膏
歌　玉紅紫草共生甘　歸地象皮并合歡
白　乳沒麻油加血竭　煎收須用白黃占
治一切瘡口能止痛生肌長肉

治初傷時血流不止將絮封上其血立止

元參　茜草　寄奴　大黃

黃芩　黃栢　烏梅　五蛤

以上等分煎三次去渣留淨汁再用

旱蓮汁　馬蘭汁　皂礬　京墨

百草霜　同煎濃用好綿絮收乾二汁與社醋

同煎滾時入礬墨草霜將絮收之

如聖金刀散

歌　如聖金刀用二礬　生枯二味煉爲丹

上海錢秀昌松溪氏編輯　男　丹書杏園
婿何錦華鶴汀　仝較

湯頭歌括

止血黑絨絮

歌　止血先將黑絮封　元參茜草寄奴同
曰　大黃苧柏烏梅等　五蛤綠礬京墨濃
百草霜研入社醋　旱蓮搗汁馬蘭冲
煎來收得眞元色　血沸逢之立斷紅

瓜皮散

硫射散

勝金散

蝎蟲散

百合散　加味芎歸湯
當歸補血湯附古　聖愈湯
加味歸脾湯　當歸導滯散
加味承氣湯　地龍散
護心丸　化瘀散
逐瘀定痛散　定痛和血湯
花蕊石散　碣鐵散
扶危散　琥珀碧玉散
玄妙飲　蘇合丸

地黃湯　壯筋養血湯
寬筋散　補腎壯筋湯
舒筋活血湯　生血補髓湯
和營止痛湯　健步虎潛丸
補筋湯　補筋丸
麻桂温經湯　安胎和氣飲
八馬平安散　蟾酥丸
再造紫金丹　加味逍遥散
四君子湯　補中益氣湯

導氣通瘀錠　補氣養血湯
疎風養血湯　生肌散
止血定痛散　人參紫金丹
收珠散　還睛湯
明目地黃湯　健脾養胃湯
止痛生肌散　八仙逍遙湯
大神效活絡丹　麻仁丸
收膜散　舒腸活血湯
玉眞散　代痛散

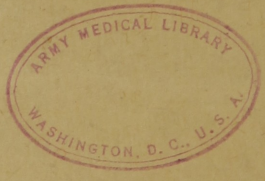
桃仁承氣湯　抵當湯
四物湯　復元通氣散
參黃散　復元活血湯
紫金丹　祛傷散
通關散　奪命丹
開牙散　接骨紫金丹
萬靈膏　定痛散
混元膏　八厘散
散瘀和傷湯　蘇子桃仁湯

傷科補要

諸方目錄

止血黑絨絮　如聖金刀散
玉紅膏　陀僧膏
三黃寶蠟丸　黎洞丸
八珍湯　甘葱煎
金鎗鐵扇散　和營養衛湯
羌活湯　承氣湯
柴胡湯　犀角地黃湯

Annex
W 8
700
C533s
1818
pt. 3



455151

Beginning of Part 3

End of Part 4

FRENCH BOOKSTORE
PEIPING (CHINA)
北平法文圖書館

解漆毒

一州牧以生漆塗四眼四郎眥一村叟見而憐之語以蟹搗汁滴眼內漆當隨汁流散瘡亦愈矣如其言覓得一小蠏用之目睛果愈畧無損　或成紅斑爛瘡取生蠏黃塗之不數次即愈

一方用杉木煎汁洗之

解食鱔魚龜鼈蝦蟆自死禽獸等毒

豆豉一合新汲水煎濃熬溫服之可解

瘍科補要卷四終

解黎盧毒者用雄黃爲末溫酒調服一錢

一方用葱煮汁服

解雄黃毒

漢防已煎湯飲之　有用雄黃搽瘡或薰陰囊受毒用防已煎湯洗敷數次愈

解杏仁毒

藍子研水服則解

解服丹毒

地漿服之爲上　一方用蚌肉食之良

葛粉二合水調服可解薑湯調服亦解

解花椒毒

冷水飲之即解或地漿水更妙

解諸菜毒

食後多腹脹者是中諸菜毒也以醋解之

解半夏毒

生薑搗汁飲之有中此毒口不能言倒地將死者速用薑汁灌之須臾自甦

黎蘆毒

中蟹毒

凡食蟹中毒用紫蘇葉濃煎汁飲之或用紫蘇子搗汁飲之亦良或擣藕汁或搗蒜汁飲之俱可解或用冬瓜汁或食冬瓜亦可

食牛馬中毒

粉草擂無灰酒服當吐瀉若渴者不可飲水飲水必死

一方淡豆豉擂人乳服之卽解

食斑鳩毒

飲酒中毒者經日不醒是也謂之中酒用黑豆一升煮汁温服一盞不過三盞即愈

解麵毒

只以蘿蔔生啖之或搗汁服之麥麪性熱蘿蔔能解其性　或用大蒜嚼食之亦善解麵毒

解一切食毒

凡一切飲食之毒及飲酒不知所傷何毒卒急無藥可解者亦用薺苨甘草剉細煎濃停冷去渣分作三服或加蜜少許煎服與前飲餌方同

石爲末煉蜜爲丸如桐子大另以青黛爲衣即名解毒丸如稍覺精神恍惚即是誤中諸毒急取十五丸嚼爛用新汲水送下或用水浸蒸餅尤佳

飲食中毒

凡中飲食毒而覺煩熱脹滿者急用苦參三兩苦酒一升半煮半沸陸續飲之吐出毒食即瘳或以水煮亦得　或用犀角湯亦可解

中酒毒

神聖膏用車脂輦油不拘多少即研如膏調磁石末攤紙上如錢許貼之每日二換

諸刺入肉

諸刺入肉外傷之證也輕淺者以針撥出硬深者揭螻蛄塗之少時即出如刺已出而仍作痛者再以螻蛄塗之即愈

解百物毒

誤食毒草或中蠱毒

板藍根洗淨晒乾四兩 貫衆末 青黛研 生甘草各

飲好酪二升諸蠱化爲水而毒亦消

誤吞水銀

用黃泥作丸凉水送下其水銀混入泥中可從大便而出或飲生羊血亦可解

鐵針入肉

凡鐵鍼誤入肉中無眼者不動有眼者隨氣流走若走向心窩胸膛者險急用烏鴉翎數根炙焦黃色研細末酒調服一錢或二錢俱可外用神聖膏貼之三五次其針自出前法用在一二日間效

屢驗一書云井中生蛭以白馬骨投之即無試之亦驗夫蛭即螞蝗也雖死爲末見水復活人誤吞之爲害不小治以前法無不應驗

諸蟲入耳

百虫入耳用藍汁灌之或葱汁尤良或猪肉少許炙香置耳孔邊亦出或用細蘆管入耳內口吸之蟲隨出

蜒蚰入耳以鹽少許搽入耳內即化爲水

蜈蚣入耳以雞肉置耳邊自出凡蟲毒入腹作脹

治吞釘鐵金銀等物但多食肥羊脂肥肉等味可隨大便而下

一方吞錢者燒炭末白湯調服數匙即出　或服蜜升許

消治吞髮繞喉不可取出將自已頭髮作灰白湯調服可消

治吞鐵物用餳糖半斤濃煎艾汁調和服之

誤吞水蛭

治吞水蛭食蜜即愈試以活蛭投蜜中即化爲水

煎湯化下

一方魚骨鯁用細茶五倍子等分爲末吹入咽喉立愈

一方以犬弔一足取其涎徐徐嚥之即消

又方用白鼕花根搗爛取汁徐徐咽之不可着牙齒

治稻芒糠穀鯁

鯁稻芒糠穀者將鶖弔一足取其涎徐徐咽下即消

喉吞銅鐵金銀

多食肥肉以利便或食乾飯以逼送不宜飲水或食錢者多食茨菇以化之

吞針

誤吞針者以不切韭菜同蚕豆煮食或茶面粉又食水鷄眼睛一對其眼在針兩頭戴出冬月水鷄必於桑樹下上掘取

治諸骨硬

諸骨鯁喉用苧麻根杵爛丸如彈子大將所鯁物

治骨硬

橄欖　野苧根　狗涎水　或醋煎威靈仙加砂糖服

解河魨毒

中河魨毒者以金汁解之或糞清或以香油吞吐俱可

解火酒醉死

浸髮貼腐飲葛根湯氣汗水或菉豆湯

誤吞麥芒　以鴨涎水飲之

解水銀入耳

以黃金枕耳邊自出若水銀入肉令人筋攣以金物熨之水銀乃出蝕金其病即瘥

解煤薰毒

飲冷水可解或蘿蔔搗汁灌口鼻移向風吹便能醒轉

解飲饌毒

凡中飲饌之毒不知何物即煎甘草湯薺苨湯飲之便治

治吞金

中黃金毒者食鷓鴣肉中白銀毒者以黃連甘草解之又洗金以鹽駱駝驢馬脂餘甘子皆能柔金羊脂蘡子皆能柔銀吞金銀入腹中當服食前品柔則易出

又服金者用眞輕粉細水調下能金從大便而出

解藥蠱金石毒

治一切藥毒蠱毒及金石諸毒用一石蜬以熱水磨服

解輕粉毒

用黑鉛五斤打壺一把盛燒酒十五斤納土茯苓半斤乳香三錢封固重湯煮一日夜埋土中出火毒每日早晚任飲數盃溺時以瓦盆接之當有粉出服至筋骨不痛乃已

中冰片毒飲以新汲冷水可解

救服滷

服鹽滷將常用擦卓布洗水灌之使吐即解或多飲豆腐漿亦可

自見本草楓樹菌食之笑不止俗言笑菌居山間不可不知此法也

解毒藁

誤食毒藁至吐即採生金銀花嚼之可解

解草烏頭毒

用飴糖黑豆冷水解之

解射岡毒

用甘草汁或小豆葉浮萍薺苨汁冷水解之薺苨又名甜桔梗河南人呼爲杏葉沙參能解百藥之毒

又用芭蕉葉搗自然汁服之即止

解蟹螯芫青毒

用猪膏大豆汁或鹽汁藍汁服之或用鹽湯煮猪膏巴豆飲之又或用大小黑豆汁服之並瘥用肥皂水灌之再以鵝翎絞喉數次令吐即活

治菌毒

四明溫台間山谷多產菌然種類不一食之間有中毒徃徃至殺人蓋蛇虺毒氣所薰蒸也有僧教掘地以冷水攪之令濁少頃取飲皆得全活其方

着用井水於石上磨出黑水旋磨旋灌砒消則愈即先吐出之後亦宜服鉛水以解餘毒方無後患中砒霜毒急取熱鴨血灌之立解又糞清灌之亦解又方以豆鼓濃煎湯飲之亦解又用甘草汁同鹽汁飲之亦可用熱豆腐漿灌之亦效

解巴豆毒

中巴豆毒下痢不止者以大豆一升煮汁飲之又巴豆畏大黃黃連蘆笋菰蒲黎蘆各煎冷服皆能止泄

救驚斃

驚怖死者以温酒一兩盞灌之即活

救驚蹼猝死

卒暴隨攔築倒及鬼魘死若肉未冷急以酒調蘇合香丸灌入口若下候去可活

解砒毒

砒霜服下未久者取鷄疋一二十個打入碗內攪勻入明礬末三錢灌之吐則再灌吐盡便愈但服久砒已入腹則不能吐出急用黑鉛四兩重一塊

寸令目開血出即活

視上唇內沿有如粟米粒以針挑破

又用皂角或生半夏末如大豆許吹入兩鼻

又用羊屎燒烟熏鼻中

又綿浸好酒半盞手按令汁入鼻中及捉其兩手

勿令驚須臾即活

又灸臍中百壯鼻中吹皂角末或研韭汁灌耳中

可活

又用生菖蒲研汁一盞灌之

繩刺入鼻中　又鹽湯灌之

又研韭菜汁半盞灌鼻中冬月用根亦可得噫

又灸兩足大拇趾聚毛中三七壯聚毛乃足趾向上生毛處

又方皂角末如豆許吹兩鼻內得噫則氣通三四日者尚可救

厭死者若身未冷急以酒調蘇合丸灌之即活

救中惡

凡中惡客忤猝死者或先病及睡臥間忽然而絕皆中惡也用韭黃心於男左女右鼻內刺入六七

凡凍死已經救活者宜用生薑帶皮搗碎陳皮搥碎用水三升煎一碗温服

救魘

魘死不得用燈火照并不得近前急喚但痛咬其足跟及足大拇趾頻頻呼其名及唾其面再灌以薑湯必活

魘不醒者移動小臥處徐徐喚之即醒夜間魘者原有燈即存燈無燈者不可用燈照

又用筆管吹兩耳及取病人頭髮二七莖撚撚成

盛熨心上冷即換之候目開以温酒及清粥稍稍與之若不先温其心便以火炙則冷氣與火爭必死

又用毡或藁荐捲之以索繫定放在平穩處令二人相對踏令滾轉往來如扞氈法候四肢温即活

冬月溺水之人及被凍極之人雖纖毫人事不知但胸前有微温皆可救倘或微笑必爲急掩其口鼻如不掩則笑而不止不可救矣切不可驟令近火但一見火則必大笑不可救藥

帛上令徹臍腹但煖則漸甦也如倉猝無湯處掬道上熱土於臍端以多爲佳冷則頻換後與解暑毒藥或道塗無湯處即掬熱土於臍上仍撥開作窩子令衆人旋溺於中以代熱湯亦可取效

凡中暑如已迷悶嚼大蒜薤冷水送下如不能嚼即用水研灌之立醒路中倉卒無水渴甚急嚼生葱二寸許和津同咽可抵飲水二升

救凍死

凍死四肢直口噤有微氣者用大鍋炒灰令煖裹

急救良方類

救中暍

暍死於行路上旋以刀鑿掘開一穴入水擣之取爛漿以灌死者即活

中暍不省人事者與冷水吃即死可急取灶間微熱灰壅之復以稍熱湯蘸手巾熨腹脇間良久甦醒不宜便與冷物吃

暑月熱倒急扶在陰凉處切不可與冷水飲當以布巾衣服蘸熱湯覆臍下及氣海間續以湯淋布

要黃昏睡好方服藥酒可盡醉送下葷用猪肉過口素用萱腐過口服後避風有微汗出爲效忌房事酸寒茶醋等物及諸般血虛弱者間五六日一服壯實者間三日一服

右如法製度爲極細末每服二錢壯者三錢陳酒送下核桃四五枚過口

透骨丹

治撲打損傷深入骨髓或隱隱痛或天陰則痛或年遠四肢沉重無力此藥主之眞神方也

開楊花子 二兩火酒浸炒三次童便浸三次焙乾　乳香　沒藥 各去油

眞血竭 各三錢

各爲末稱准和均再加麝香一分再研磁鉢收貯封固每服三分壯者五六分不必用夜飯准

活血丹

治跌撲損傷神藥

劉寄奴 花頭 桃仁 去皮尖 加皮 山查

地鱉虫 用酒浸晒乾各兩 紅花 當歸 酒洗 延胡索 醋煮

牛膝 酒洗 牡丹皮 香附 各三兩 童便浸炒 蓬术 醋炒

青皮 蘇木 枳實 川芎

降香末 山稜 醋炒 凌霄花 赤芍

威靈仙 檳榔 各二兩 乳香 去油 沒藥 各一兩

大黃 八兩 陳酒煮乾

傷最重者服之

山甲炒爲末　歸尾　紅花　生地

靈仙　茄皮各二錢　川芎　乳香

沒藥　花粉各五分　甘草三分　血竭二分

桃仁打碎四十九粒　大黃五錢

水酒各一碗煎好臨服加童便一盃服後瀉出瘀血爲效後再服活血丹調理痊愈　若打蹼氣閉已死者先用通關散見中門吹入鼻中有嚏者後服此藥自活

紅黃色漸漸化盡其膏如鏡面可以照人將膏滴水試老嫩貼手不粘爲度如老加麻油如嫩加冰片百草霜一兩攪勻再入後藥

地鱉虫二兩　血竭五錢　象皮五錢　龍骨三錢
海螵蛸三錢　眞珠三錢　乳香五錢去油　沒藥五錢去油
人參二錢

共研極細末並入膏內攪勻

和傷治血湯

治損傷瘀血腹脹內壅紅腫暗青瘀痛昏悶欲死

治跌打斷骨破傷

大黃二兩　川芎　當歸　生地各二兩
紅花二錢　川連二錢　甘草二錢　荆芥二錢
肉桂二錢　白芨二錢　白蘞二錢　冰片二錢

用麻油一觔先將藥片入鍋內用柳枝攪勻俟藥渣枯色以麻布絞去藥渣入黃占白占各三兩白芨白蘞末同熬滾至滴水不化頭入淨水缸內將膏在水中稔長一塊分作五塊漸入大鍋內熔化膏入帶水氣油花滾泛滿鍋看藥泛

血竭　髮灰　茅根　韭根

各等分童便酒煎服

虎骨散

治跌打損傷愈後筋不能伸

黃荊子一兩　川續斷六錢　獨活七錢

海桐皮六錢　雞骨節　虎骨節　秦艽六錢

犬骨節　龍骨

各等分以酒炙爲末陳酒服

象皮膏

南星二錢　草烏二錢　薑炒　鬧楊花二錢　半夏二錢

共爲末黃麻根華麻子根芋芳葉三味打汁拌南星四味晒乾再研極細聽用

陰紅湯

凡婦人損傷用

阿膠　髮灰　沒藥

等分酒煎加童便服

血竭散

凡跌打血流口出

早晚服

八厘寶

治痛極難忍服之覺寬但宜避風

川芎　草烏　半夏各三錢　麻黃一錢

蟾酥五分　南星四錢

以酒浸晒乾爲末再將芋葉絞汁并濕晒乾研細酒下八厘

楊花散

割開肉上敷之麻木

香研入膏內攤貼

藥酒方

治跌打損傷筋骨疼痛

參三七　紅花　生地黃　川芎
當歸身　烏藥　落得打　乳香
五茄皮　防風　川牛膝　乾薑
牡丹皮　肉桂　延胡索　姜黃
海桐皮各五錢

入絹袋放瓶內用酒五觔隔湯煮三炷香爲度

荆芥　川斷　生地　紫荆皮
麻黃　黃柏　苦參　桃仁
丹皮　肉桂　獨活　髮灰 各五錢
大黃

用麻油一觔將大黃紅花等藥浸內夏天二日冬天四日入銅鍋熬藥枯黑色濾絹去渣入薑葱汁各二碗又熬再濾過入冰片一錢又熬再濾過入鍋加黃占四兩淨百草霜二兩同熬膏取起下細藥射香一錢乳香沒藥各一兩同射

海桐皮　獨活　赤芍藥　秦艽
五茄皮　川斷　當歸尾　內桂
牡丹皮　生地　川牛膝　防風
廣陳皮　姜黃

童便酒煎食遠服

射香膏

凡跌打骨碎皮破等用之

紅花　白芷　牛膝各一錢　歸尾二兩
蘇木　茄皮　靈仙各一錢　防風

桃仁四錢

加薑三片童便酒各半煎服

車前湯

凡大小便不通者用之

車前子　枳壳　歸尾　赤芍

木通　桔梗　大黃　芒硝各一錢

童便酒煎服

海桐皮湯

凡足傷用之

杏仁湯

跌打肚腹疼痛用之

杏仁三錢　生大黃錢　桃仁二錢　歸尾一錢

甘草三分

童便老酒煎服

桔梗湯

凡跌蹼損傷大小便不通

桔梗三錢　紅花　蘇木　芒硝各五錢

澤瀉各三錢　大黃一兩　歸尾五錢

猪苓

白芷　生地　蔓荊子　紅花
當歸　川芎　白朮
各等分水酒各一鐘煎服

杜仲湯

凡腰脊傷痛用之

肉桂　烏藥　杜仲　生地
赤芍　丹皮　歸尾　胡索
桃仁　川斷各二錢

童便酒煎服

加姜三片水煎服

桂枝湯

凡傷手或傷臂用之

桂枝　枳壳　陳皮　紅花

香附　生地　歸尾　胡索

防風　赤芍　獨活

各等分童便陳酒煎服

蔓荆湯

凡眼目損傷用之

桃仁各五錢　川膝　杜仲　川芎各三錢
毛薑二錢　川斷　赤芍　防風
羌活各三錢　花粉二錢　甘草　姜黃五分
右爲細末入瓶內臨用配服

川芎湯
治頭面傷
川芎　白芷　防風　當歸
赤芍　生地　羌活　陳皮
黃荆子　花粉　赤芍

共爲細末糯米湯丸

鷄鳴散

治胸腹蓄血

歸尾二錢　桃仁二錢　大黃一兩

酒煎鷄鳴時服至天明攻下瘀血卽愈

君臣散

治跌打損傷

肉桂一兩　紅花　歸尾　赤芍

丹皮　生地　烏藥　胡索

自然銅二兩入錢煅骨碎補一錢

另放自然銅其各藥共爲細末和均用老米飯打糊爲丸分作六十丸每丸加自然銅末三分辰砂爲衣每服酒磨一丸

一粒金丹

治遍身筋骨疼痛諸藥不效者服此除根

射香二錢　眞京墨一錢炒去烟　乳香一錢　沒藥一錢

白松香一兩　五靈脂一錢　當歸一錢　地龍一錢

番木鱉七分　草烏七分

閃氣散

治閃氣傷脇肋疼痛

射香二錢　雄黃二分

共爲細末入藥瓶內每遇閃氣者將藥點在眼

潭內睡一睛卽愈

回生丹

治極重損傷垂危等症

五加皮二兩五錢　川牛膝二兩五錢　當歸身五錢　炙甘草四錢

木耳二兩三錢　黃蘇灰五錢　鹿角膠二兩炒　川山甲二兩炒

沒藥　硼砂　血竭　土鱉虫
等分共爲細末

洞蠻方

治跌撲損傷拳泛嘔逆筋骨疼痛

牛黃五分　射香三分　冰片三錢　大黃
天竺　鬱金　乳香　沒藥
兒茶　血竭三錢　雄黃　阿魏
共爲細末煉蜜丸如綠豆大硃砂爲衣每服二
丸好酒送下

白芷一錢　天麻酒洗一錢　麻黃一錢　當歸一錢

甘草五分炙

加生姜煎服

行軍金瘡方

平時將雌雄雞血對相晒乾研末敷患處即收口

八仙散

治杖打極重瘀血沖心不治即死急服八厘好酒送下

半夏姜汁炒　巴豆霜　當歸　乳香

一丸重者二丸

桃花散

風化石灰半升　大黃八兩五錢

切片同炒灰色變紅放地上去火毒篩去大黃

研細摻傷處絹紮血止後葱湯洗淨換玉紅膏

即長肉收歛忌房事發物

退風散

治破傷風不省人事角弓反張

防風一錢　荆芥五分　薄荷七分　僵蚕炒淨五分

川山甲　蛤粉二兩煅　乳香　胡椒二兩

自然銅二兩　大黃四兩　沒藥　歸尾

桃仁　蘇木　五靈脂　紅花

赤芍　木香　五茄皮　血竭

青皮　無名異　甜瓜皮各二兩炒　大戟

千金子去油淨四兩　地鱉蟲一升煙　山茛根五錢　山茨菇二兩

硃砂五錢

共爲末蜜丸彈子大硃砂爲衣再用金箔爲外衣晒干入磁瓶內封固不可泄氣每服老酒下

覺藥力往來

乳香　没藥　蘇木　降香

松節各二兩　川烏五錢　自然銅一兩煅　地龍五錢

水蛭五錢　血竭五錢　生龍骨五錢　土狗十个

共研細末每服五錢陳酒調下隨症上下食前後服

神仙保命丹

治跌打損傷癱疽發背

牛黃　冰片五錢　射香　白芷

珠子三分　冰片三分

共爲細末掺傷口上生肌神效

七厘散

散瘀定痛

乳香　没藥各去油淨一錢　巴霜去油　血竭

自然銅煅　硼砂　半夏各二錢　歸尾二錢

共爲末每服七厘老酒下

四症神方

服藥之後週徧一身若遇傷處漸漸有聲病人自

治跌打損傷

巴霜一錢去油　黑丑一錢　大黃一錢　血竭五分

硃砂一錢　射香二分

共爲末酒漿爲丸綠豆大金箔爲衣壯人服五分虛人三分小兒二分俱陳酒送下

八寶丹

治一切破傷出血時卽以此藥封之

琥珀　川連　龍骨　象皮

兒茶　輕粉　鳳凰衣　血竭各一錢

太乙膏

治傷口不收貼之生肌長肉

香蘇油　當歸　生地　生甘草

三味入油內煠枯去渣再以絲棉濾淨再入淨鍋熬至滴水不散入炒飛黃丹八兩又用漫火熬至滴水成珠取起少傾入白蠟黃蠟各一兩微火再熬取起少定入去油淨乳香沒藥各五錢攪勻收磁罐內過三宿可貼

保命丹

寒發熱煩躁

乳香去油淨　沒藥去油淨　龍骨叁錢　血竭二錢
黃丹五錢飛過　香白芷二錢五分　軟石膏二兩煅去火毒　樟腦少許

共爲細末磁罐盛之每以摻患處止痛生肌

回陽玉龍膏

治敷跌打損傷氣虛寒冷

草烏二錢炒　南星二兩煨　軍薑二兩煨　白芷二兩
赤芍二兩炒　肉桂五錢

共爲末葱湯調搽熱酒亦可

補損接骨仙丹

治證同前

當歸洗　川芎　白芍　熟地

補骨脂　五靈脂　廣木香　地骨皮

防風各五錢　乳香去油淨　沒藥去油淨　血竭各一錢

右剉一處用夜合花樹根皮五錢同入大酒壺內加燒酒同煮一炷香取出溫服

止血定痛生肌散

治傷損等證失血過多或因尅伐致血氣耗損惡

白膠香一味爲細末敷之

補損續筋丸

治跌打撲墜骨碎筋斷肉破疼痛不息

當歸三錢酒洗　川芎　白芍炒　熟地各三錢

廣木香　牡丹皮　乳香去油　沒藥各五錢去油

骨碎補　自然銅　紅花　硃砂五錢

瓜兒血竭三錢　丁香一錢　人參一兩　虎骨二兩酥油炙

古銅錢三文

共爲細末煉蜜爲丸每服三錢黃酒童便化服

處用生葱汁老酒和炒煖敷

止痛散

止痛消腫活血通經辟風驅寒

防風　荆芥　當歸　蘄艾
牡丹皮　獨活　升麻各一錢　苦參
鐵線透骨草　赤芍藥各二錢　川椒三錢　甘草六分

共爲末裝白布袋內紮口煎滾薰洗

白膠香散

治皮破筋斷

右藥以五月五日七月七日午時修合以前藥汁拌石灰陰乾入黃丹三兩更杵爲細末凡有傷折出血者用藥包封不可搖動約至十日可痊不膿不腫

定痛膏

治打撲傷損動筋折骨跌磕木石壓傷腫痛

芙蓉葉三兩　紫荊皮　獨活　南星生
白芷各五錢

右藥共爲末加馬齒莧一兩搗極爛和藥末一

硃砂　麝香　丁香　烏梅肉
川烏　草烏　當歸　三柰各一錢
乳香三錢　皂角

共爲細末用獨頭蒜泥爲丸以綿棉包裹塞於鼻中

補肌散

止血除痛辟風續筋骨生肌肉

地黃苗　地菘　青蒿　蒼耳苗
赤芍藥各五錢　水煎取汁　生艾汁三合

烏龍膏

此膏治跌打損傷筋斷骨折腫硬青紫

百草霜三錢　白及五錢　白歛三錢　百合五錢

百部三錢　乳香三錢　沒藥三錢　射香一分

糯米一兩炒　陳粉子一個炒隔年者佳

共爲細末醋熬爲膏

塞鼻丹

此丹治跌打損傷鼻中流血不止神氣昏迷牙齒

損傷虛浮腫痛者及一切衄血之證皆可用之

共爲末煉蜜爲丸每服三錢童便調下或黃酒亦可

疎血丸

此藥止血開胃

百草霜三錢　好阿膠炙燥碎幾珠　藕節　側栢葉　茅根　當歸各一兩酒洗

共爲細末煉蜜爲丸如桐子大每服五錢早晚老酒送下

傷科補要卷之四

上海錢秀昌松溪氏編輯　男　丹書杏園
婿何錦華鶴汀同較

附錄各家秘方

正骨紫金丹

治跌打撲墜閃錯損傷並一切疼痛瘀血凝聚

丁香　木香　瓜兒血竭　兒茶
熟大黃　紅花各二兩　當歸頭　蓮肉
白茯苓　白芍各二兩　丹皮二錢　甘草三錢

解百物毒　飲食中毒
中酒毒　解麵毒
解一切食毒　中蠒毒
食牛馬中毒　食斑鳩毒
解花椒毒　解諸菜毒
解半夏毒　解蒸鱸毒
解雄黃毒　解杏仁毒
解服丹毒　解漆毒
解食鱔魚龜鱉蝦蟆自死禽獸等毒

解藥蠱金石毒　解水銀入耳
解煤薰毒　解飲饌毒
治骨硬　解河魨毒
解火酒醉死　誤吞麥芒
誤吞銅鐵金銀　吞鍼
治諸骨硬　治稻芒糠穀硬
消吞頭髮　誤吞水蛭
諸蟲入耳　誤吞水銀
鍼針入肉　諸刺入肉

急救良方目錄

救中暍　救凍死
救厭　救中惡
救驚斃　救驚蹼猝死
解砒毒　解巴豆毒
解盤蛰芫青毒　治菌毒
解毒蕈　解草烏頭毒
解附岡毒　解輕粉毒
服滷　治吞金

杏仁湯　桔梗湯
車前湯　海桐皮湯
射香膏　藥酒方
八厘寶　楊花散
陰紅湯　血竭散
虎骨散　象皮膏
和傷治血湯　活血丹
透骨丹

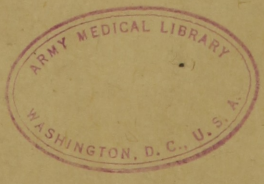
八寶丹　七厘散
四症神方　神仙保命丹
桃花散　退花散
行軍金瘡方　八仙散
洞蠻方　閃氣散
回生丹　一粒金丹
鷄鳴散　君臣散
川芎湯　桂枝湯
蔓荆湯　杜仲湯

傷科補要

附錄各家秘方目次

正骨紫金丹　疎血丸
烏龍膏　塞鼻丹
補肌散　定痛膏
止痛散　白膠香散
補損續筋丸　補損接骨仙丹
止血定痛生肌散　回陽玉龍膏
太乙膏　保命丹

Current
WB
700
C533s
1818
pt. 4



455/5

Beginning of Part 4